

### PREMIUM...

czyli podarunki dla najprędzich płatnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie ksiąg i naraza nas na znaczne koszty, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" na cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak Powieściowych, Historycznych, jako też do Nabożeństwa, za dopłatą 10c. na przesyłkę te same premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki Tygodnika, to trzeba dołączyć 40c. na przesyłkę.

Jeżeli książka, wybrana na premię, kosztuje więcej jak dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysyła tę sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze w premii Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski Aleksandra Chodźki, który kosztuje \$4.00, to odciąga sobie \$1.00 jako premię, a \$3.00 przysyła razem z prenumeratą i dołącza 10c. na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i starzy abonenci "Gazety Polskiej."

"Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 na rok, \$1.50 na pół roku.

Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie bezpłatnie.

"Gazeta Polska" można zapisać każdego czasu.

### NASI PODROZUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są obecnie pp. W. Radomski, W. Michalski, W. Pawłowski, S. Zukowski, J. M. Sienkiewicz i St. Góralski. Posiadają oni nasze zupełne zaufanie i mają prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki na co wydają kwity.

Pan W. Radomski kolektuje obecnie za "Gazetę Polską" w Minnesocie, North i South Dakocie.

Pan W. Michalski kolektuje za "Gazetę Polską" w Dunkirk N. Y., Erie, Pa., Buffalo, N. Y., Niagara Falls, Tonawanda, Medina, Albion, Rochester, Syracuse, Utica, Herkimer, Amsterdam, Schenectady, Albany, Mechanicsville, Troy i w okolicznych miastach w stanie New York.

Pan Pawłowski kolektuje w Ashley, Hazleton, Mahanoy City, Mt. Carmel, Shamokin i okolicznych miastach.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan J. M. Sienkiewicz kolektuje w Wisconsin.

Abonenci, którzy mają opłacić prenumeratę za "Gazetę Polską," idący do pracy, niechaj pozostawią w domu pieniądze i upoważnią swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zaraz od nich swoje premie, jakie sobie odbiorą, ponieważ wieczorem po 6-iej wnet zmrok zapadnie, to mało obejść można, a cały dzień się zmarnuje. Władysław Dyniewicz.

### Do Czytelników.

Kto z czytelników ma na adresie znaczek "November 5," znaczy to, że prenumerata jego skończyła się w listopadzie 1905. Kto chce nadal Gazetę Polską odbierać, niechaj natychmiast przysła prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazety wstrzymamy. W. Dyniewicz.

## REWOLUCJA W ROSJI. BUNT MARYNARZY W KRONSTADZIE.

### POLSKA ŻĄDA AUTONOMII.

Odpowiedź cara i inne wiadomości.

Wobec zaburzeń rewolucyjnych w Rosji, wszystkie inne wydarzenia na świecie zeszły na drugi plan. Cały świat cywilizowany spogląda na tę walkę o wolność z zapartym oddechem i zapytuje samego siebie: co z tego wszystkiego wyniknie? Czy słuszną sprawą zwycięży, czy też ten kraj wielki i bogaty pozostanie jeszcze na jakiś czas pod stopą cara? Z tego, co się obecnie dzieje w tem państwie mordów i pożog wywnioskować można, że panowanie carów przejdzie do historii, jako jedno z najbrutalniejszych ustrojów państwowych na świecie.

Aby czytelnikom dać dokładny obraz tych ważnych wypadków w dziejach nowoczesnych, staramy się o ile możliwości podawać wszystkie wiadomości, jakie nadchodzą z tej krainy mogił, krzyżów i łez.

Wszystkie wiadomości, jakie podaliśmy w zeszłym numerze naszego pisma, były prawdziwymi. Stwierdzają to telegramy urzędowe. Nadmieniam jednak musimy, że masakry żydów w miastach południowej Rosji były o wiele straszniejszemi, niż donosiliśmy. Ilu żydów wymordowano, tego telegramy nie podają.

To tylko potwierdzają korespondenci pism zagranicznych, że w wielu miastach wymordowano wszystkich żydów, a majątki ich zrabowano, lub spalono. Rzeź tę urządziła ludność miejscowa przy pomocy podczuwaczy carskich.

Ruch ten rewolucyjny jest dla tego dla nas ważnym i dlatego o nim tak wiele piszemy, bo od wyniku tego rewolucyjnego ruchu zawisła przyszłość naszego narodu.

Blisko 15 milionów braci naszych walczą i cierpi pod tym haniebnym knutem moskiewskim już przeszło lat sto. Jest rzeczą prawie pewną, że Królestwo Polskie otrzyma w niedalekiej przyszłości, jeżeli już nie wolność, to przynajmniej samorząd.

Do tego dążą polacy w obecnych czasach i zdaje się, że ta upragniona chwila jest bliższa, aniżeli się spodziewamy. O tem, co się obecnie dzieje w Rosji, myślimy, że nie możemy inaczej, jak tylko życzyć narodowi rosyjskiemu, aby się wyrwał z pod tego hanbiącego jarzma, do którego go zaprzaglił jeden marny nieszczęśliwy i zbir, który się nazywa car. Niedaleka przyszłość okaże, czy naród rosyjski uwolni się od tej piekielnej mory.

Stosunki w Rosji nie uległy zmianie na lepsze, biorąc z punktu stanowiska cara. Carowi nie dobrego nie wroży na swym podmiowanym tronie. Przyjrzyjmy się więc wypadkom ro-

syjskim za ostatni tydzień tak, jak je podają telegramy.

### Bunt wojska.

PETERSBURG, 9 listopada. — W twierdzy Kronstadt, leżącej około Petersburga wybuchł bunt wśród marynarzy na okrętach wojennych. Wielu żołnierzy zginęło. Walka w mieście toczy się z całą furją. Dalszych szczegółów brak.

W pałacu carskim w Peterhofie panuje ogólne zamieszanie. Komendant Petersburga, znany zbir otrzymał rozkaz natychmiastowego udania się do Peterhofu i objęcia dowództwa nad strażą przyboczną cara. Jest on odpowiedzialnym za życie cara i jego rodziny.

Tak brzmi ten telegram i domyślić się z niego można, że w Rosji już za ciano się staje dla tego wszechmocnego pana, na którego rozkazy spadały przez trzy wieki głowy setek tysięcy ludzi. Teraz chce mu za to naród tą samą miarą odmierzyć.

Drugi telegram ze stolicy rosyjskiej brzmi następująco:

W kołach rządowych liczą się od dzisiaj z faktem, że wojskowy zamach stanu może mieć miejsce lada chwila. Nie jest to już tajemnicą, że oficerowie wielu pułków przyłączają się do ruchu narodowego, którego celem jest wywalczenie wolności. Rząd waha się z uwieszeniem i zasądzeniem wszystkich tych oficerów w obawie, że przyspieszy tylko wybuch spryszczenia. To też sytuacja rządu jest coraz bardziej krytyczną. Wojsko nie będzie mordowało ludu dla tego tylko, że o wolność walczy. Wypadki odkrycia rewolucjonistów wśród oficerów, mnożą się z każdym dniem i wywołują w otoczeniu cara coraz większą trwogę.

W Petersburgu aresztowano w ostatnich dniach wielu oficerów gwardyi pozornie za zaniedbywanie obowiązków służbowych, ale faktycznie za to, iż należą do spryszczenia. Wielki książę Włodzimierz pozbawiony został stopnia komendanta tych gwardyi carskich, a dotąd nie wiadomo, kto będzie jego następcą, gdyż mało jest dziś ludzi, którymby car mógł zaufać.

Wśród załóg okrętów wojennych stojących na koczach w portach morza Czarnego i Bałtyckiego szerzą się duch buntu w zastraszający sposób. Na poufnych zebraniach oświadczają oficerowie głośno, że taki porządek rzeczy nie może trwać dalej w Rosji i zupełna reforma jest absolutnie konieczną. To też nie dziwi, iż rząd otrzymawszy takie wiadomości, nakazał

opróźnienie okrętów z broni i amunicji, aby w razie wybuchu jawnego buntu marynarze nie mieli pod ręką karabinów.

### Taniec dzikich bestyi.

MOSKWA, 9 listopada. — Kozacy dopuszczają się strasznych mordów. W tamtejszym parku Aleksandrowskim ukryło się kilka sotni kozaków w gęstych zaroślach i za zbliżeniem się pochołu studentów tak ich zmasakrowali, że wielu młodych chłopców pod rękami nahajek wyzionęło ducą na ścieżkach parku. Najbardziej krwawo zapisała się w tym dniu tak zwana "Czarna Sotnia". Jest to banda zbiorów, zorganizowana i opłacana przez metropolite Moskwy, Włodzimierza. Członkowie tej bandy głównie polują na kobiety i dzieci, a pomaga im w tem policja. Wczoraj otoczono kordonem policji procesję dzieci noszących, czerwone flagi, a członkowie Czarnej Sotni zabijali je bez litości. Cięża wielu chłopów poszarpano na kawały.

Niesłychanych gwałtów dopuszczali się kozacy i czynownicy na Syberji. Z Tomsku donoszą telegramy, że sześciuset rewolucjonistów, którzy zebrał się na mityng w teatrze, zostało żywcem spalonych. Komendant miasta kazał otoczyć budynek wojskiem, poczem podpalone go w kilku miejscach. Cała ludność przypaływała się temu całopaleniu. Jeżeli z płonącego budynku wydobyła się jaka ofiara, to kozacy natychmiast ubijali ją na miejscu.

Z Królestwa Polskiego niema żadnych ważnych wiadomości. Uciechło tam na chwilę, jak ucicha powietrze przed nadchodzącą burzą.

### Bunt marynarzy.

PETERSBURG, 10 listopada. — Bunt marynarzy w Kronstadzie przybrał tak olbrzymie rozmiary, iż w całym mieście panuje ogólna rzeź, a od pękających bomb armatnich wybuchł w kilku miejscach pożar, który grozi zniszczeniem całego miasta.

Telegramy przynoszą następujące szczegóły tej strasznej walki i pożog w Kronstadzie.

Bunt marynarzy w Kronstadzie rozpoczął się w nocy ze środy na czwartek. Hasło do buntu dała załoga "siódmego fortu". Na znak dany przez kierowników spisku, rozbrojono i aresztowano najpierw wszystkich oficerów. Stawiających opór wymordowano i w ten sposób "siódmy fort" dostał się w ręce rewolucjonistów.

Po dokonaniu tego zamachu udali się zbuntowani marynarze do innych pobliskich fortów, aby ich załogi nakłonić do wspólnej walki o wolność. Ta rzykowna robota trwała całą noc i udała się częściowo rewolucjonistom. Trzy tyście marynarzy i dwie baterie artylerji fortecznej przyłączyły się do buntu. W kilku wypadkach przyszło do rozlewu krwi mię-

dy zbuntowanymi i opornymi marynarzami.

Gdy się to dzieje, zawiadomiono o buncie władze w Petersburgu, skąd wysłano koleją kilka pułków wojska. Teraz dopiero rozpoczęła się prawdziwa rzeź regularnego wojska. Szczegółów tej rzezi brak. Telegramy podają tylko, że walka na ulicach i w fortecy trwa z całą furją, a od strzałów armatnich zapaliło się miasto w kilku miejscach, co wywołało ogólną panikę wśród mieszkańców miasta.

Na tę okropną rzeź patrzył podobno car z swego pałacu w Peterhofie, który leży między Kronstadem i Petersburgiem. Obserwował on ten okropny widok z pomocą szkieł powiększających i co o tem wszystkim myślał, łatwo można odgadnąć.

Ta straszna walka trwała cały dzień i niewiadomo, czy się skończyła, czy nie. Ilu ludzi zginęło i jak wielkie są rozmiary zniszczenia, domyśleć się można z tego, że z obydwóch stron walczoneo za pomocą ognia armatniego i karabinowego, jak podczas oblężenia twierdzy.

Walka widocznie nie ustąpiła, bo z Petersburga ślą dalsze posiłki na żądanie komendanta twierdzy kronstadzkiej. Co się dzieć musi w otoczeniu cara i w kołach czynowniczych, to łatwo każdy odgadnie. W dotychczasowych rozruchach, pierwszy to objaw regularnego buntu wojska, który się łatwo może przenieść do innych pułków, jak się przenosi rozszalały pożar z jednego miejsca na drugie.

Taka jest treść telegramów o buncie w Kronstadzie. Rząd carski traci równowagę wobec tych poważnych wypadków. Można więc w zupełności do niego zastosować przysłowie nasze: Kogo Pan Bóg ma ukarac, temu odbiera rozum.

### Polska żąda autonomii.

WARSZAWA, 10 listopada. — Przedstawiciele wszystkich partji politycznych w Polsce, to jest w Królestwie Polskiem, uchwalił na mityngu, odbytym w jednym z gmachów warszawskich, wysłać do cara delegację, złożoną z dwudziestu najwybitniejszych obywateli polskich, z żądaniem nadania Królestwu Polskiemu samorządu, opartego na sejmie, złożonym z posłów polskich. Delegacja wyjedzie do Petersburga jutro, to jest w niedzielę, 11 listopada, a należą do niej potomkowie tych rodzin, których imiona znane są z zasług w historii Polski.

Takie jest dosłownie brzmienie telegramu, który zamieścili najpoważniejsze pisma angielskie na naczelnym miejscu. Jest to dla nas wiadomość doniosłego znaczenia, jeżeli brzmienie jej jest prawdziwym. Telegram ten musi być oparty na prawdzie, gdyż zamieszczono go bez żadnych komentarzy.

Jest to nowy dowód i nauka dla naszej emigracji,

jak naród ma postępować w chwilach ważnych, obchodzących cały naród. Tak właśnie postąpili polacy w Królestwie Polskiem według nadesłanych telegramów. Zapatrywania polityczne rzucono do kosza i wszyscy stanęli pod jednym sztandarem, na którym wypisano wyrazy: naród polski żąda wolności!

To jest polityka czynu, to jest polityka racjonalna, która nigdy nie zawodzi. Naród polski jest jeden. Przekonania osobiste, to rzecz podrzędna. Dla polaków jedno jest hasło i jeden program: walka o wolność. Pisaniem sąznistych artykułów po gazetach i wymyślaniem jeden drugiemu, że ten jest lepszym polakiem od drugiego z tej lub owej przyczyny, do niczego się nie dochodzi, nie się nie zyskuje dla sprawy narodowej.

Postępujemy tak, jak postąpili bracia nasi w Królestwie, rzucając hasło: Naród chce, Ojczyzna żąda od nas pomocy — i pod tem hasłem stanęli wszyscy i nie ulega wątpliwości, że car zrozumie, co to znaczy, gdy cały naród zażąda swych praw.

Tak postąpiła Finlandya i prawie bez rozlewu kropli krwi otrzymała samorząd taki właśnie, jakiego żąda Królestwo Polskie. Zbliża się więc chwila przelomowa dla Polski i wyzuczenia jej z upragnienia. Niedaleka przyszłość przyniesie nam ważne wiadomości. Daj Boże, aby były pomyślnymi.

### Odpowiedź cara.

PETERSBURG, 13 listopada. — Car odpowiedział przedzej, niż się tego spodziewano na żądania polaków, odnoszące się do nadania Królestwu Polskiemu autonomii.

Car, jak Piłat obmywa ręce i oświadcza, że doświadczenia z przeszłości nauczyły carów, iż polakom żadnych ustępstw dawać nie można, bo są buntownikami i dążą do oderwania się od Rosji i do odbudowania niepodległej Polski.

W tym celu ogłosił car manifest, w którym nietylko odrzucił wprost żądania nadania autonomii Królestwu Polskiemu, ale nadto zniósł poprzednio wydane manifesty, odnoszące się do wolności wyznania i wyborów do humbergijskiej Dumy państwowej, jeżeli się polacy nie uspokoją.

Nie dosyć na tem. Car, jak kat, gotowy do wykonania wyroku nad bezbronną ofiarą oświadcza wprost, że dla zaprowadzenia porządku w Królestwie Polskiem, ogłasza stan oblężenia na nieograniczony czas i wszystkich, którzyby się starali zakłócić porządek publiczny w jakikolwiek sposób, każe wywieszać i wystrzelać, jak psów.

Takim jest w streszczeniu brzmienie manifestu nowoczesnego zbira w ciele ludzkim, któremu na imię car.

Nie chcemy swego pisma hańbić zamieszczeniem dośłownym tego manifestu. Zanadto wysoko cenimy

swoje powołanie, aby zamieszczać wstrętne słowa nowoczesnego kata, który w sposób właściwy średniowiecznym rozbójnikom rzuca w twarz narodowi polskiemu słowa: ja jestem panem twoim i każe ci słuchać według mego upodobania. Okażesz opór, rozkaże sługom swoim, aby cię na bagnietach roznieśli.

Przy końcu swego manifestu oświadcza car, że przyszłość narodu polskiego, zależy od niego samego.

Tego car wcale nie potrzebował dodawać. My wiemy o tem, że przyszłość nasza zależy od nas samych, manifestów carskich się nie obawiamy, ani carskich rąk nie potrzebujemy. O wiele wyżej stoimy od zbiorów z nad Newy, abyśmy się mieli uczyć od nich, co nam czynić wypada. Nie taki djabeł straszny, jak go malują. Manifestów carskich nie lekamy się. Było już dosyć katów na tronie carskim, którzy używali wszelkich barbarzyńskich sposobów, aby nas zetrzeć z powierzchni ziemi. Grubo się zawiedli i śmierć, którą nam grozili sprzecznie ich przedzej, niż nas z powierzchni ziemi na chwałę i chlubę wolnej Rosji i cywilizacji. Większa jest sprawiedliwość Boska, niż brutalność carska. Mielibyśmy już większych potentatów na świecie od cara, a rozbójnicza ich władza skończyła się zupełnym ich rozbięciem, i obecnie niema to nich znaku. Przyjdzie czas, że spełni się na nim przysłowie:

Nosił wilk, poniosą i wilka. Red.

Stan wojenny w Królestwie.

WARSZAWA, 13 listopada. — W całym Królestwie Polskiem ogłoszono stan wojenny i długi manifest cara, znoszący dotychczasowe ulgi odnoszące się do wyznawania religii i wyborów do Dumy.

Wiadomość ta wywołała ogólne oburzenie i wrzenie w Polsce. Wiadomości telegraficzne są bardzo szczupłe, gdyż cenzura nie przepuszcza żadnych prawie wiadomości telegraficznych. Raporty urzędowe podają, że w Królestwie Polskiem panuje obecnie takie same wrzenie, jak przed wybuchem powstania w r. 1863 i że rząd chwytą się środków najenergiczniejszych, aby ogólnemu wybuchowi zapobiedz. Jakże są te środki wobec ogłoszonego już stanu wojennego czytelnicy wiedzą: kule, szubienice, więzienia, Sybir, katorgi i tp. carskie "dobrodziejstwa".

Czy bron taka będzie skuteczną i czy wyjdzie na zdrowie carowi, to wielkie pytanie. Cała Polska spróbowana ostatnim łotrskim ukazem cara, może łatwo stracić równowagę i Bóg raczy wiedzieć, co będzie potem.

Telegramy donoszą, że strajk polityczny trwa dalej w Królestwie Polskiem z wyjątkiem aptek i piekarni. W całej znów Rosji zamknięto wszystkie szkoły na nieograniczony czas.

(Ciąg dalszy na str. 6.)





A. WILKONSKI.

RAMOTY I RAMOTKI.

(Ciąg dalszy.)

Gdyby był wzorowym powieściopisarzem a nie piszczykiem Ramot i Pokrzyw, podsunąłby do ust opowiadającego kilka ustępów romansowych z życia Kubusia, a nianowicie też opisałby jego przemysł po utracie majątku, bo słusznie przemysłem nazywać mogą zaręczyny Kubusia z numerową hotelową... która rozmaita droga uzbierała sobie 7,000 złp. Kto wie, ażali te 7,000 złp., na pensnikową grę użycie, nie postawią znowu Kubcia na stopie odpowiedniej — jego młodości i nauce!...

Przedślubne przygody  
Juliana Byczykowskiego

młodzieńca pełnego nadziei bogatego ożenku.

Komedia w Ramocie uwieczniona, dla powszechnego użytku co do słowa wiernie spisana przez Au. Wi. Ch. fil. k. k. n.

Bardzo szczerą jest u nas liczba takich obywateli wiejskich, którzy naukowo znanie ukształceniem swoich dzieci na powszechną wdzięczność zastępują. — Majątek i specjalna nauka żyją u nas w otwartej i największej nieprzyjaźni. Po za szkołami gimnazjalnymi, które opuszczają zwykłe bez ostatniego egzaminu, (bo pocóż dla mającego chłopca egzamin!) dla tak nazwanych synów obywatelskich lotna, — mówię wyraźnie lotna — podróż do krajów niemieckich, do Włoch i do Paryża jest uzupełnieniem naukowym, a jeżeli który prócz zwiedzenia teatrów, prócz powierzonego oglądania osobliwości, był jeszcze przez rok jeden zapisany na prelekcje jakiego filozofa, rodzic, krewieństwo i całe sąsiedztwo, — dobrze że nie kraj cały — uważa takiego młodzieńca za istotę najzupełniej ukoiłoczoną nauką, i taka też istota za powrotem do kraju dmie wszystkim pod nos w sposób najniezdrowszy, a dla salonów staje się ozdobą i bożyszczem kobiet; — dla kraju jest niemal zawsze bezużyteczna, a przy chęci wyniesienia się nader szkodliwa kreatura.

Właściciele dóbr ziemskich mniejszego pomiaru inaczej znowu dzieci swoje kierują. Jeżeli synal nie jest przeznaczonym na urzędnicę, w takim razie z małymi wyjątkami odbiera się co najwyżej z klasy 6-jej, zawozi się na wieś i posyła się na wszystkie tańczące zabawy z naponnieniem, aby sobie bogatą — koniecznie bogatą — ustrzelił panienkę, gdyż o ubogiej ani ojciec ani matka słyszeć nie chcą. Tęto rzędu młodzieńcy gdyby chcieli zobaczyć w świetnych zebraniach, bądź na jarmarku w Łęcznie, w Łowiczu, w Skaryszewie, we Włodawie, w Jędrzejowie i w Ciechanowie. Panie dobrodzieju! to las dębistych, wsiastych, rumianych chłopaków szlacheckich; aż się serce śmieje na widok zdrowia i fizycznej dzielności! Tylko przez miłosierdzie Boskie nie kompromituj jarmarcznego obywatelstwa niedorzecznie zapytaniem o stanie literatury krajowej, ani też nie bądź głupim nad głupimi i nie żądaj od żadnego z nich objaśnienia w jakiejkolwiek nauce specjalnej, bohy na ciebie wytrzeszczono oczy jak na półgłówka i dziwny o tobie rozeszły się wieści. Oto kropnij węgryzyna jedną i drugą lampę, — umiżnij się do Niemek przy arfie skrzeczających, — pociggnij lancy, załóż bankacki a bądź się chwiał, bądź się swojej pomiędzy swoimi. O tych jarmarkach, jeżeli Bóg nadal zdrowia użyczy, napisze się osobna Ramotka; — obecnie zamierzam opowiedzieć zalotne przygody pana Juliana Byczykowskiego i tak rzecz rozpoczynam.

Kleofas Byczykowski, dziedzic obszernej ale najniezdziej zagospodarowanej wioski, miał pięciu synów; od kilku lat bezczynnie w domu chował i dumał, aby swoje męzkie potomstwo bogato ożenił.

Zaden z młodych Byczykowskich nie był kaleką, wszyscy zdrowo wychowani i do tego przystojni; lecz najwięcej obywatelskiej posiadał prezencji pan Julian, drugi z kolei, główna rodziców nadzieja i najmilsza matki pociecha, gdyż nietylko że był bardzo urodny, ale nadto on jeden z braci swoich mówił po francuzku i umiał wiersze robić, ztąd nazywano go w sąsiedztwie salonowym młodzieńcem.

Ponieważ pan Julian jest bohaterem mojej Ramotki, poczuwam się przeto do obowiązku względem pici pięknej skreślić obraz pana Juliana. Wzrost więcej niż średni ale nie tyczkowy, w staniu wcięty, w barkach szeroki, nie otęły ale bynajmniej nie chudy, włos czarny, brwi i rzęsy gęste, oko pełne fizycznego życia, zęby zdrowe, usta świeże, czoło wysokie, wąs śniaty, nos odznaczający się regularnością rysunku; jedną tylko miał małą wadę, że mu uszy nieco za wiele odstawały od głowy, ale że nosił włosy długie, w loki starannie zawijane, więc też i nie bardzo było widać.

Wybiła więc godzina pierwsza z południa; dzień był pogodny i jasny a jednakże w pokojach oficyny, którą pięciu Byczykowskich zamieszkiwało, panowała nadzwyczajna ciemność, przez dym fajeczny, jak zwykle, najstarszemu przetrzymywana. Na łóżkach leżeli na wpół ubrani Ignacy i Zdzisław, przed kominem siedział Marcin i Adolf, a przy oknie, w zamyśleniu patrząc na koszarzące się wrony, stał Julian.

Zdzisław: Jutro będzie ponowa niezawodna; puścimy psy na rządowe lasy, a

my staniemy od Zajądła, ręczę ci słowem honoru, że do sarn strzelali będziemy.

Ignacy: Tylko żeby nam psów nie złapali.

Zdzisław: Złapają, to wydadzą; ja na jarmarku, zapraszając podłego na ponczyk, wielką z nim przyjaźni zawarłem.

Ignacy: To wszystko byłoby dobrze, ale Grzmilas kuleje.

Zdzisław: On już niebardzo napada; zresztą obejdzie się bez Grzmilasa, przecież są jeszcze dwa stare i trzy młode.

Ignacy: Ja ci daję słowo honoru, że Grzmilas najlepszy.

Zdzisław: Bó nie słyszałeś młodych; jak wczoraj zapuściłem w Zamojskiego knieja, słowo honoru grały jak na organkach.

Ignacy: Djabli nadalili tę delegacyję, żem wczoraj nie mógł polować.

Marcin: Do Adolfa przy kominku: Wystaw sobie, przez trzy talie ani jednej karty nie mogliśmy trafić!

Adolf: To wam pewnie lisa ułożył.

Marcin: Ale gdzie tam; ja sam mięszałem mu karty, tylko już miał takie szczęście szalone.

Adolf: I ty zgrałeś się do grosza!

Marcin: Naturalnie że do grosza, przecież już w sztosia byłem przegrany.

Dalszą rozmowę przerwało przybycie pana Kleofasa, ojca młodzieńców, wraz z żydem Eliaszem Boruchem, kupcem z pobliskiego miasteczka. — Pospiechali synowie do pocałowania ręki ukochanego rodzica, przyczem na Eliasza Borucha cierpkiemu rzucili spojrzenie.

Kleofas (ojciec):

Pięć godzin snu używać, najzdrowsiej każdemu. Tak wieku podesejdziesz, jako też młodemu, sześć godzin ten, co kupczy, niech sobie spożyczywa,

Siedm godzin niech bogacz wygody używa, Osm godzin niechaj śpi niedbały. Ospaluch, gnuśny, piecuch niechaj śpi dzieńcały.

Widzę, że do ostatniej kategorii należycie; godziną pierwszą a wy jeszcze wczasujecie; — przecież stare nieszczęście przysłówie:

"Kto rano wstaje, Temu Pan Bóg daje."

Julian: Kochany papol ja już od godziny siódmej czytałem.

Kleofas: Ty bo też zawsze tylko z temi książkami masz do czynienia. — Ale jest tu inna materyja; pan Boruch przyjechał i podał mi wasze rewersa, pomiędzy którymi twoimi najwięcej, bo na 4,000 złp. wynoszą. Cóż, czyście powaryowali? Czy sądzicie, że ja studni z pieniędzmi mam w domu, albo w kuzni złoto i srebro fabrykuję? Zapłaćcie mi na św. Jan za was pięciu przeszło 7,000 złp. Sprawiliem dla waszych ludzi nową liberya, jak już sam chciałem; kupilem i koczki i dywany i dałem ci 1,200 złp. na garderobę od Zygardłowicza w Warszawie, a tu jeszcze przyniosła mi wasze rewersa! Chyba chcecie, abym z matką na starość po żebranym chodził chlebem. A waćpan także, panie Boruch, dla czego do trzystu piorunów pożyczasz, kiedy wyraźnie powiedziałem, że ani grosza nie zapłacę.

Boruch: Niech tylko jasnie wielmożny pan żartów nie robi! Takich ślicznych mając paniczów i zapłacić do roku kilkanaście tysięcy, czy to wielga rzecz! Jasnie wielmożnemu panu w całej okolicy zaszczepa takich dzieci, — a jak oni się wszyscy będą żenić i każdy przywiezie do domu po kilka kroc sto tysięcy, czy także pan będzie narzekał!...

Kleofas, uśmiechając się: Jeszcze to za górami są te krocie a teraz plać i plać, to chyba przyjdzie wioskę sprzedać i na bruku gdzie osiągnę; czy wtenczas da mi pan Boruch sto złp. na życie?

Boruch: Z przeproszeniem jasnie pana, z pańskie dóbr mierzwa na podwórzu więcej warte jak moje cała chudoba.

Kleofas: Tak się to zdaje panu Boruchowi, ale w krytycznych czasach optać podatki i oficjalistów, dom i pięciu chłopców utrzymać, to nie żadne żarty; a przecież są jeszcze dwie córki, — wprawdzie jedna bawi u ciotki, ale i dla niej nie obejdzie się bez jakiego sprawunku; — od młodszej zaś trzeba płacić na pensji w Warszawie, a pan Boruch wie, że w Warszawie to wszystko drogo kosztuje.

Boruch: Z łaski Pana Boga pszenice też tego roku u jasnie wielmożnego pana niegorsze.

Kleofas: Przebierzcie się i pszenicy; a toć że już pan Boruch 300 korecy zapłacił.

Boruch: Nic nie szkodzi, ja i resztą będę zapłacił.

Kleofas: Jeżeli za gotówkę to i owszem.

Boruch: Ja dałem pańskim synom gotówkę.

Kleofas: To asan od nich odbierz gotówkę i mnie gotówkę zapłać.

Boruch: Ny! niech młodzi panowie zapłacą.

Pan Kleofas, dalszych rozpraw unikając, natulił futrzanej zapeczki na głowę, z oficyny wyszedł, wiślad na kofi i pojechał na pobliską granicę Prus, z sobą 20 kuf okowity przeszwarcować miano.

Boruch: Ny! panowie, co to będzie...

Marcin: To będzie, że Boruch pożyczmy mi dzisiaj złotych dwieście.

Boruch: Gikste! żeby Boruch po lesie rozbijał, jeszczeby nie nastarczył dla panów Byczykowskich. (Siada na kanapie i poprawia krymki na głowie.) Ny, panie Julianie, gdzie się podziało słowo honoru... już dawno święty Michał pszejechał; z łaski Boga już i wszyscy święci pszejechali... i św. Marcin na swojego koniu pszejechał... ny?... mnie trzeba dzisiaj-

szego dni koniecznego tego długu oddać, bo ja tego pieniędzy porzyczyl od siostry mego szwagra, która będzie na przyszły tydzień zrobić wesele swojej najmłodszej córki. — Pan Adolf się śmieje, to bardzo nieładnie do żydowskiej dziewczyny umiżnąć się.

Marcin: Mój Boruch, myśmy myśleli, że się nasz brat z Esterką ożeni, bo tak ładne oczy do siebie robili.

Boruch: Już teraz nie będą robić, bo ona idzie za mąż za syna naszego rabina do Pinczowa.

Zdzisław: To dla Adolfa będzie trochę za daleko odwieźć panią rabinową.

Boruch: Ny! niech panowie takiego głupich żartów nie robią, — lepiej skończyć swoich ze mną interesów, bo ja sprawidliwie bardzo pilno potrzebuję mieć moich pieniądze i ani jednego dzień dłużej czekać nie mogę; i jeszcze nie samymi panów Byczykowskich handluje.

Marcin (patrząc przez okno na dziedziniec): Ignasiu! idzie posłaniec z listem, to zapewne od Bolesia.

Ignacy: Nie, to jest posłaniec od państwa Radkowskich, proszą nas na niedzielę.

Marcin: Załóż się, że od Bolesia.

Ignacy: Załóż się, że to Radkowsky proszą nas na obiad.

Gdy Marcin z Ignacym robili zakład, Julian najrzeczniej Borucha do przyległego poprosił pokoiu i bardzo długą miał z nim sam na sam rozmowę. Jaką zawarli ugodę, jaki ze sobą zrobili dochudek, ile Boruch przywożycyżyl jeszcze, ile Julian dopisał na rewersie i na kiedy nowy termin ustanowiono, o tem czytelnikom na teraz powiadomić nie mogę; to tylko wiem, że Boruch w największej zgodzie pożegnał się z braćmi Byczykowskimi i że pan Julian w godzinę po bytności Borucha czworokonnym koczkiem na kilka tygodni z domu wyjechał.

II.

W jednym z odległych od Warszawy powiatów żył na małej dzierżawie poczciwy szlachciz, Stanisław Paleciński, i miał córeczkę Celinę, jedyną jego na ziemi pociechę, śliczności dziewczętko. — To wszystko, co może powierzchowność kobiety piękna uczynić, pożyło się w osmaścieletniej Celinie: cała wiotka i w miarę wysoka postać tchnęła tym niewysłownym wyrazem, który serca nasze w nagły czarujący sposób nęci i do nieodgadnionej i niezmiennej życzliwości i opieki nakłania; — pięć biała, przezrocza, przez którą modre żyłki szybko krążące krwi widnemi były, i cudownie utoczona drobna rączka, od puchu delikatniejsza, do całunków stworzona, z podłużnymi paznokietkami, po których zdawało się, że malarz artysta naumyślnie różowo-białe porzrzucał plamki; — nóżka wązka i lekka; — barki śnieżne; — szyja łabędzia najdrowsze z sionowej kości żąbki; usteczka świeże, w których anielska słodycz wiecznie obrała mieszkanie — noszek grecki — czoło jasne i pogodne, w bogatych warkoczach włos gładki i wilgotny. — Lecz wszystko naraz niknęło przed jednym ócz spojrzeniem. Oczy Celinny były na wskróć przenikającej, cudownej, tej czarującej piękności, która jest po za orzeczeniem mowy naszej. A miała Celinka jeszcze jeden wdzięk nieporównany: głos bezpośrednio z nieba uroniony, głos anielskiej lubości, głos, co każda zgłoska krępałał twoje serce, głos, który pragnąłbyś słyszeć przez wszystkie dni żywota. A rozumek Celinki! aj! aj! najczystsze, mądre, ładne, przenikliwe, odgadujące, dowcipne, litościwe, jednym słowem: Cesia doskonała!... i gdybyś przez całą wieczność twoją mózg i twoje estetykę suszył i mordował, żadnej wady w Celinie znaleźć nie mógłbyś; Celinka była urczywieniem ideału, przez najpobliższy jenuis stworzonego. — A jednakże nikt się o rączkę Celinny nie starał, bo pan Stanisław żadnego za Celinę nie mógł dać posagu.

Pewnego razu przyjeżdża do pana Palecińskiego zany ksiądz proboszcz i przywozi niemiecką gazetę, w której było zamieszczonym, że w Gdańsku umarł bezpotomnie Norbert Paleciński, zostawiając w gotowiznie 40,000 czerwonych złotych i różne kosztowności. A że pan Stanisław miał rodzzonego braciśzka, któremu było na imię Norbert i który właśnie trudnił się handlem drzewa do Gdańska, a żył zaś w kawalerskim stanie, więc tedy pan Stanisław nie wątpił, że należy mu łzę nad śmiercią Norberta uronić a następnie z rodowodem, przez właściwe władze zaświadczone, do bałtyckiego grodu wyjechać. I tak się też stało: pan Stanisław popiakał nad śmiercią brata Norberta, wyjął potrzebne metryki urodzenia, wynalazł świadków, którzy zaprzysięgli, że Józef Barnaba Paleta Paleciński, małej Palety trzynastej części dziedzie, dwóch tylko miał synów, Norberta i Stanisława; — uzyskał od pruskiego konsula poświadczenie co do tożsamości sądowych podpisów, wyjechał taradajką, we dwa koniki zaprzężoną, bawił w Gdańsku kilka tygodni, i jakoż przy końcu miesiąca października przywiozł przeszło 700,000 złp. w listach zastawnych z kuponami ubiegłej raty czerwcowej.

III.

Julian Byczykowski, w tajemnicy przed braćmi przez Borucha o bardzo bogatej pannie Palecińskiej zawiadomiony, wraz z Boruchem zjechał do miasteczka Kalwary i stanął w za jednym domu Lejby i tamże Byczykowski, Boruch i Lejba, wskutek kilkogodzinnej narady, zrobili dobrowolną, rozmyślną, w trzech egzemplarzach spisana, treści następującej, ugodę.

Ciąg dalszy nastąpi.

**POLSKA SZKOŁA AKUSZERYI**  
Kursa rozpoczynają się co trzy miesiące.  
Cena umiarkowana.  
Wydaje dyplomy po ukończeniu szkoły.  
Dr. W. STATKIEWICZ, Prez.  
626 Milwaukee Av., CHICAGO, Ill.

**Wm. A. Pope.**  
Wielki zakład trudniący się zaprowadzaniem rur do ogrzewania domów tak za pomocą pary jak i wody w nowych i starych budynkach. Za każdą robotę gwarantujemy. Adresować należy:  
**WM. A. POPE,**  
79 Lake str. Chicago, Ill.

**DOŚWIADCZONA I UMIEJĘTNA AKUSZERKA**  
z długoletnią praktyką, poleca swą usługę Stan. Rodaczkom, gwarantując zadowolenie. Udziela także skutecznego rad pod kierownictwem doktora w różnych dolegliwościach i cierpieniach kobiecych, jak przy nieplodności, bolesnej lub braku regularności, upławach, zrzucaniu, pochłonięciu móg i innych przypadkach niewieści i przypad. dykretnych. Ma urządzone pokoje do odbycia ślubności. Przejmnie także akuszerki do nauki.  
Ścisła dyskrecaja zapewniona.  
**MARYA A. STATKIEWICZ,**  
626 Milwaukee Avenue,  
Telefon: MONROE 1308.

**Harmoniki po niskiej cenie!**

No. 6.—Just to przyjemna i mocna harmonika. Ma ona oprawy hebanową, otwarte klawiszki, polskie mięchy, roggi oprawy w siatkę, 10 nielowych kluczy, 2 basy, 2 stopy i 2 rzędy piszczałek. Rozmiar 10 1/2 cali. Cena \$2.50

No. 7.—Just to także jedna z popularniejszych harmonik, ma ładną dobrą gładką oprawę hebanową, otwarte klawiszki, polskie mięchy, roggi i klawiszki, podwójne mięchy. Roggi i spinnacz są siatkowe, 10 kluczy, 2 basy, 2 stopy i 2 rzędy piszczałek. Rozmiar 13 1/2 cali. Cena \$3.50

No. 8.—Nowej mody Arion harmonika, doskonały instrument, z dobrym głosem, bardzo lekka i dobrze wygięta. 10 kluczy, 2 basy, 3 stopy, 3 rzędy piszczałek, hebanowa oprawa, otwarte klawiszki, nielowe klucze, otwarte klawiszki i klamry oraz podwójne mięchy. Jedna z najlepszych w małym formacie harmonik. Rozmiar 10 1/2 cali. Cena \$3.50

No. 9.—Dobrze znana harmonika, jedna z najpopularniejszych. Ma otwartą klawiszki, nielowe klucze, otwarte klawiszki, nielowe klucze, roggi i klamry oraz podwójne mięchy. 10 kluczy, 2 basy, 2 stopy, 2 rzędy piszczałek. Rozmiar 13 1/2 cali. Cena \$3.50

No. 10.—Proteżyna harmonika, 10 kluczy, 2 basy, 3 stopy, trzy rzędy piszczałek, hebanowa oprawa, otwarte klawiszki, polskie mięchy, roggi i klawiszki, podwójne mięchy. Jedna z najlepszych harmonik. Rozmiar 13 1/2 cali. Cena \$3.75

No. 11.—Tania, ale dobra półtonówka. Imitowana z różanego drzewa w mocnej oprawie, nielowe klucze, podwójne mięchy, nielowe klucze, 4 basy, 19 kluczy, 2 stopy, dwa rzędy piszczałek. Rozmiar 11 1/2 x 7 cali. Cena \$6.

No. 12.—Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.

No. 110.—Ozdobna i słownie wykończona półtonówka. Imitowana machoniową oprawą, otwarte klawiszki, perłowe klucze, nielowe roggi i klamry, podwójne mięchy, 19 kluczy, 4 basy, 2 stopy, 4 rzędy piszczałek 12 1/2 cali, leżna jak No. 1291. Cena \$1.50

No. 121.—Ta sama tylko o 21 kluczy. Cena \$2.50

**Fortepiany dla Dzieci.**

No. 1. Imitacja różanego drzewa, 15 wiatów, 15 stalowych głosów, 15 1/2 x 10 1/2 x 8 1/2 cali. Ładna zabawka dla dzieci. Cena \$1.50

No. 2. Imitacja różanego drzewa oprawy, mocniejszy i ładniejszy instrument jak poprzedni. 15 klawiszowy, 15 stalowych głosów, 16 1/2 x 14 1/2 x 8 1/2 cali. Śliczne ornamentami ozdobiony. Ładny podarek dla dzieci. Cena \$2.75

**UWAGA:** Przy obstalunku należy załączyć całą sumę a przynajmniej jedną czwartą.  
Mamy nowe katalogi instrumentów muzycznych, maszyn do szycia i t. p. Kto chce otrzymać wszystkie katalogi, musi przysłać 5c. na przesyłkę katalogów.  
**ADRES:** Pulaski Mail Order House  
816 N. Hamlin av. Chicago Ill.

**Severy Kalendarz Polski.**  
Niniejszem donosimy z przyjemnością Szanownej publiczności, że wydanie kalendarza naszego na rok 1906 jest już ukończone i do wysyłki gotowe. Ktokolwiek sobie tego życzy, może dostać kalendarz ten za darmo, zgłaszając się o takowy w składzie, w aptece albo też u kupa, mającego nasze lekarstwa powierzone sobie na sprzedaż, lub też udajcie się wprost do nas z wyrażeniem tegoż żądania na kartce korespondencyjnej. Tęto roczne wydanie kalendarza jest w dziele językach i wynosi przeszło 800,000 egzemplarzy obejmując 64 strony druku, zawiera prócz kalendarza samego przepowiednie stanu pogody i podanie faktów historycznych odnoszących się do lat poszczególnych, jako też i porady w rozmaitych chorobach, napisane przez znakomitego lekarza, obok interesującej i pozytywnej informacji rozmaitego rodzaju dla każdego z członków rodziny, żartów i dowcipów pochodzących od nalepnych humorystów i 12 stronie papieru czytane dla rozbawienia sobie notatek.

Specjalną kalejkę „o chorobach kobiecych“ poselamy na żądanie za darmo. Jeżeli naszych doskonałych lekarstw dostać nie możecie w miejscu zamieszkania waszego, zwróćcie się z zamówieniem naszym wprost do nas. Przy zamówieniach dochodzących wartości jednego dolara lub zamówieniach przekraczających tę sumę ponosimy sami wszystkie koszty przesyłki. Jeżeli nadesłacie zamówienie za \$5.00, to macie prawo do wybrania sobie lekarstw naszych za \$1.00.

**LEKARSKA PORADA DARMO.**

**SEVERY LEKARSTWA FAMILIJNE.**

**Severy Balsam dla Płuc** leczy kaszel, zaziębienie i wszelkie choroby gardła i płuc. Cena 25c i 50c.

**Severy Gorycz Żółdkowa** leczy niestrawność i wszelkie choroby żółdki, wytworza apetyt, wzmacnia żołądek i system cały. Cena 50c i \$1.00.

**Severy Olej św. Gotharda** okazuje się bardzo zbawionym na oparzenia, zwichnięcia, rany od ognia i ostrym narzędziem zadane, nabrzmienia, zapalenia i bóle reumatyczne i neuralgiczne. Cena 50c.

**Severy Balsam Żyła** leczy niestrawność przewlekłą, naprawia organ każdy w ciele ludzkim, dodając nowego życia systemowi całemu. Cena 75c.

**Severy lekarstwo na nerki i wiatróbę** usuwa kwas moczowy z organizmu ludzkiego, leczy kamienie żółcowa, bolesne wydzielanie moczu i wszelkie choroby urotru moczowego. Cena 75c i \$1.25.

**Severy lekarstwo na robaki** wypędza robaki, wzmacnia wnetrzną i jest przyjemnym środkiem, rozwalającym dla dzieci. Cena 50c.

**Severy Regulator żeńskich słabości** ulgę przynosi przy boleściach pochodzących z regularności, wzmacnia organa i leczy choroby urostru niewieściego. Cena \$1.00.

**Severy Cysielec Krwi** na skrofuly, krosty, wyrzyty. Usuwa nieczystość z krwi. Najlepsze lekarstwo na włosy. Cena \$1.00.

**Severy lekarstwo na febrę** zwalcza wszelkie gatunki febr, leczy malaryę, zimnicę, febrę bagienną i t. d. Cena 75c.

**Severy Sillec Sere** pobudza serce i krwi obieg, wzmacnia słabe ściany sercowa, arterye i leczy wady sercowa. Cena \$1.00.

**Severy pastylki na ból głowy i neuralgię** leczy stanowczo każdy gatunek bólu głowy i neuralgię. Prawdziwie cudowne lekarstwo. Cena 25c.

**Severy krople usmierające** są najlepszym lekarstwem dla dzieci żąbkujących. Usuwają kolki, zapewniają sen spokojny i są zupełnie nie szkodliwe. Cena 25c.

**Severy lekarstwo na reumatyzm** ulgę przynosi trwale, leczy neuralgię w boku, boleści w krzyżach i wszelkie reumatyczne niedomagania. Cena \$1.00.

**Severy Laxoton** jest przyjemnym do zażywania, Wypróżnienie łagodne spowoduje i leczy przewlekłe zatwardzenie. Cena 25c.

**Severy Wzmocniacz Włosów** zapobiega wypadaniu włosów, leczy łupież i pomaga na porost włosów. Cena 50c i \$1.00.

**Severy maść przeciwko świerzbiącec i parochom** jest pierwszą klasą lekarstwem na leczenie lokalne chorób skórných. Leczy paruchy, krosty, liszaje i t. p. Cena 50c.

**Severy Norwoton** leczy bezsenność, ból głowy, przygnębienie moralne, nerwowość, smutne skutki alkoholu i nerwowe wyczerpanie. Cena \$1.00.

**Severy Pastylki na Zaziębienie** są najlepszym środkiem przeciwko chrypcy. Z ich pomocą zaziębienie i kaszel stanowczo w jednym dniu usunąć się daje. Cena 25c.

**Severy pomada na włosy**, włosy młęklieml czyni, blasku im dodając. Cena 25c.

**Severy maść na rany** gor palenia, rozcięcia, odmrożenie, wrzody zwykłe, owróżdzenia ciękie i t. d. Cena 25c.

**Severy lekarstwo na odskisi** leczy skutecznie młgłkie i twarde odskisi, jako też i wszelkie odguczenia i stwardnienia. Cena 25c.

**Severy lekarstwo na cholere i biegunkę** leczy chorobę morbus, dysenterję letnią niemoc, kurczę i biegunkę. Cena 25c i 50c.

**Severy pigułki na wiatróbę** male, ale bardzo skuteczne. Usuwają ból głowy, zawrót, zatwardzenie i wszystkie zaburzenia wiatróbę. Cena 25c.

**Severy złota maść** na oczy jest niezawodnym środkiem na zapalenie oczu, jako też i na cierpienie powiek i t. d. Zapobiega utworzeniu się jęczmienia. Cena 25c.

**Severy maść na katar** leczy letnią febrę i zaziębienie głowy. Oczyszcza i usmierza zapalenie śluz nosowych. Cena 25c.

**Severy antyseptyczny proszek dla dzieci** dla obmywania ciała dzieci po kąpielach. Proszek ten jest dobry dla męczyzn po ogoleniu. Cena 25c.

**Severy plastry gojące** goją bóle w mięśniach i stawach. Najlepsze lekarstwo na reumatyzm lokalny. Cena 25c.

**Severy krople na ból zębów** zapobiegają bólów zębów i pomagają w każdym przypadku na ból zębów. Cena 10 centów.

**W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA**

Przegląd Prasy.

Jeden z redaktorów "Echo de Paris" dowiedział się o Liu Szi Szun, nowego posła chińskiego w Paryżu, dużo ciekawych rzeczy o nowej polityce niebieskiego państwa. Posel przyznaje, że Chińczycy mają się europeizować; cesarzowa-wdowa zdecydowała się ułatwić Europejczykom przedsiębiorstwa w Chinach, cesarz z pewnością tych decyzji nie zmieni, gdy będzie sam rządził, bo wiadomo, że ma tendencje silnie kosmopolityczne. Ci, którzy tyle mówią o złotej niebezpieczeństwie o możliwych milionach chińskiego wojska, nie znają pokolewego usposobienia Chińczyków. "Za lat kilka Chiny będą miały niewątpliwie armię i marynarkę, zreorganizowane na wzór europejski; ale będą to siły odporne — tego nikt nie może wątpić."

Co zaś do pogłosek, jakoby Japonia zamierzała zmilitaryzować Chiny i już wysłała wielu instruktorów i nawet agitatorów, to posel nazwał je dziennikarskimi fantazjami i przesadami. Japonia a Chiny — to kraje bardzo odmienne. Chińczycy zeuropeizują się niezależnie od japońskich wpływów. Chiny wysyłają do Europy młodych ludzi, którzy, gdy dojrzą w pracy i doświadczeniu, będą doradcami korony. Jest takich studentów 50 w Francji, 50 w Niemczech, 100 w Belgii, 70 w Londynie, a 10 przybędzie niebawem do Austrii.

Liu Szi Szun jest przekonany, że w miarę, jak się Chiny przejmować będą europejskimi ideaми, kraj się otworzy dla cudzoziemców. "Wszystko zależy od poszczególnych na przyszłość traktatów z państwami, chcącimi prowadzić handel w Chinach. Jesteśmy już w porozumieniu z Anglią, Japonią, Stanami Zjednoczonymi i z Portugaliją. Układamy się z Niemcami i z Francją. Bardzo ważną kwestję stanowi jurysdykcja wyłączna tych państw w Chinach. Niepodobniem jest rozciągnąć ten przywilej obcych narodowości na wszystkie prowincje Chin. Juz od dwu lat pracuje w Pekinie specjalna komisja nad zmianą ustaw i organizacją lepszego systemu sprawiedliwości i policji. Powstaną ztąd nowe przepisy i zarządzenia, które nam pozwolą dać gwarancje bezpieczeństwa Europejczykom podróżującym w głębi Chin."

"Dalej trzeba, ażeby Europa zgodziła się na prawa nasze, tj. przyjęła te, które układamy specjalnie dla ułatwienia życia i działalności Europejczyków, zarazem, żeby w zmodernizowanych Chinach była możność stosowania krajowego prawa chińskiego do Europejczyków, winnych jakiegos gwałtu lub przestępstwa, bez przywieleju jurysdykcyjnej dla nich wyłączności, która dla nas jest od dawna nie do przyjęcia."

Odnosnie do możliwości przyszłych ruchów bokserskich, posel oświadczył: "Nie możemy jeszcze polegać na roztopieniu całych Chin i wszystkich Chińczyków. Wszędzie są zapalenia, co do mnie jednak nie sadzę, żeby się powtórzyły oplakane wypadki z przed pięciu lat. Ażeby czemuś podobnemu zapobiedz, trzeba, ażeby europejski agenci i misjonarze okazali więcej umiarkowania, cierpliwości, a przedewszystkiem pozostawiania dla tradycji i obyczajów najstarożytniejszego ludu w świecie."

"My jesteśmy szczerze zdecydowani na wszystkie "rapprochements", zmierzające do zapewnienia Chinom pokoju i ekonomicznego dobrobytu. Niebawem oznajmi to w Europie specjalne poselstwo księcia Tsi Cze, członka domu panującego i cesarskiego kuzyna. Poselstwo to, w którego skład wchodzi trzech znakomitych mężów stanu i 20 "attaches", opuści Chiny za kilka dni. Pobędzie miesiąc we Francji, potem się uda do Anglii i Belgii. Jego działalność będzie ze wszech miar pożyteczna. Poselstwo byłoby już w drodze, gdyby kryminalny jakiś obłąkaniec nie był w chwili jego odjazdu z Pekinu rzucił bomby na specjalny pociąg. Kawał bomby zranił księcia Tsi Cze, który jednak już prawie jest wyleczony."

"Widzisz pan — zakończył Liu Szi Szun — że Chiny nie pomijają żadnej formy postępu; ćwiczą się już nawet... w rzucaniu bomb."

Podczas gdy z omawianiem sprawy Polski coraz to częściej możemy się spotykać w prasie angielskiej lub rosyjskiej, nie będzie od rzeczy, gdy podamy niżej umieszczony wyjątek korespondencyjny w przetłumaczeniu z londyńskiego dziennika "Morning Herald" ogłoszony w dniu 12 lipca 1842 roku.

Wąta i blacha musiałaby być wiara tego w sprawiedliwość i dobro Boga, który rozpoczął o przywróceniu ostatecznym Europie i cywilizacji Państwa Polskiego. Dziś kiedy to państwo jest głuchą pustynią, okruszyną między pogananami, przepowiadając jak i kiedy wrócenie to nastąpi,

byłoby sięgać za daleko: przekonanie to jeśli kto chce, przeczuć tylko, jest powszechne — na szczęście mocniejsze w Polsce, niż gdziekolwiek indziej — że rychlej, później, pora ta niechybnie nadejść musi. W tę wciwnie jedyne zbrojna, znosi uciśniona Polska stale, i cierpliwie walące się na nią krzywdy. "Narodowość Polska", wyrzekł Ludwik Filip w 31 roku do Francji, "niezaginie". Przez jedenaście lat echo słów tych nie przemialo: grzmi po świecie: "Narodowość Polska nie zaginie". Może Wszchemocny w niezabudanej swej mądrości pozwolił samodzielnicy bujać na czas w zbrodniach, w krzywoprzysięstwie, w srogości, nie gubi się przedtem lub nadwiera ta wielka nadzieja, że Narodowość Polska nie zaginie. Gdyby Polska nie posiadała — jak posiada — sympatji całego cywilizowanego świata — gdyby powrócił jej do niepodległości nie był ściśle złączony z równowagą sil — gdyby jej sprawa nie była sprawą publiczną moralności i sprawiedliwości między narodami jesczebyśmy i wtedy o sprawie Polski nie wątpili. Polska zawiera w sobie nasiona własnego odrodzenia się, i zbrodnia tak ohydna, jak zbrodnia Heroda Polnoicy, nie ujdzie kary, — choćby ta kara trafić miała w trzecim lub czwartym pokoleniu.

W rzędzie mocarstw, nie masz żadnego, tak srogie za popelnione zmywy wycierpiającego kary, jak Polska. Burzliwa i wyuzdana swawola polskiej szlachty, okrutny ucisk poddanych, znalazły karę we dwóch podziałach, i zamachu dość pomyślnego, na chwilę wynarodowienia. Zniesienie tych podziałów przez Europę było zapowiedzią gwałtownych zmian, które wkrótce miały zażnać zachodem. Poddanie się Anglii nadzwyczajnego traktatu Wiedeńskiego było zgubą dla jej handlu, plodów handlowych piękności królestwa, osmieliło Rosję do obrócenia morza Czarnego w wodę rosyjską, ogolociła Turcję z jedynej jej podpory niepodległości i całości; wyzwało na wschodzie intrygi rosyjskie przeciwko panowaniu brytańskiemu w Indostanie. Można więc wątpić choć na chwilę, że się gotuje straszna opłata dla państwa tego, przez którego niesprawiedliwość bezsunięta i nie baczną, takie skutki spadły na Europę, a dech Polski aż przytrzymał został.

Mimo zajęcia wojskowego Polski przez dom Romanowów mimo stalego pześladowania i najokropniejszej tyranii nad kwiatem ludu polskiego, mimo drażniące porwanie ich żon i bezczne poświęcenie ich córek — mimo zniszczenia ich kraju, cierpienia i nędzy wszystkich klas mieszkanców, mimo wszystkie wysilenia wiarołomnego, mściwego cara na przywrócenie religii polskiej, języka i znamion różniczych narodowości — mimo długie postradanie bytu niepodległego politycznego, Polska nie może zapaść w zapomnienie; Polacy są jeszcze Polakami, nie przedzierzgnieli się jeszcze w Rosyjan, ich narodowość jest czysta, niezarażona i niezachwiana. "Nie sadzę sil", rzekł Rob. Peel ostatniego czwartku, "aby znieść można narodowość. Uczucie, stanowiące narodowość, wykorzeni się niedaje". Niepodobniem to zapisane jest wypadkami historii polskiej, trwa przez same krzywdy, które cesarski clemiezcą zszypuje co rok na Polskę. Ognista próba, przez którą Polska dziś przechodzi, jest najlepszą rekojmiją jej powrotu przyszedłego do niepodległej narodowości. Przez zbrodnie Rosji, ta Polska powstanie Europejskim Państwem — Boże daj aby wskreszenie nie było odległe."

Kiedy Mikołaj zmywał z mapy Europy Polskę, jako polityczne mocarstwo — zmywał to tylko, co było trupie, nie mógł zniszczyć ukazem tego zarodka żywności — źródła bytu narodowego — który tkwi w duszy każdego Polaka. Pierwsza europejska wojna nauczy tego władce o znikomości dzieł jego i o wartości tego, co postawił jako niewzruszone. Kiedy Polska zostanie tem w istocie czem jest prawnie, nie będzie zarażona połączeniem rosyjskiem, przez połączenie prowincyj dziś rosyjskiej z dawnymi częściami swymi, powstanie Państwo Królestwa Polskiego, kończącego się aż na Bałtyku.

Jeżeli powstanie ostatnie, jak car utrzymuje zniósł zabezpieczenia traktatu Wiedeńskiego i zwołniono go od zobowiązań, które uroczyście wstępując na tron Polski zaprzyścił: "przysięgam przed Bogiem, że dotrzymam aktu konstytucyjnego i włożę cale moje staranie ku dotrzymaniu Jęgol — Uwolnienie to, jest równie mocne uwolnić Polaków od traktatu, który im narzucono; kiedy dzień szczęśliwego powstania, które się dla Polski gotuje, nadejdzie, jej całkowita niepodległość i odebranie prowincji nadmorskich, musi być głównym przedmiotem wojny, przeciwko ruskiej tyranii.

Cała szpetność ucisku Polski i jej dawnej stolicy Krakowa, wyniesionej do wolnego i niepodległego miasta traktatem wiedeńskim, spada dziś wyłącznie na

Rosję. Piekielne czyny są najszacowniejszym kamieniem w koronie dzieciobójczego cara. Austria już dawno załowała zbrodni, do której się wciągnął data, a Prusy nareszcie starają się nagrodzić jako tako swoją winę. W swoim czasie, i kiedy losy niepodległej Polski wymagać będą czynu sprawiedliwości, Austria i Prusy odstąpią dziadów swoich w grabieży przyjaznego ale bezsilnego państwa. Z odbudowaniem Polski, wielka trudność kwestyi wschodniej zmniejszy się; Turcyja obecnie wojnie i urok niby nieprzepartej potęgi Rosji zniknie. Kiedy po raz pierwszy zbrodnicego podziału Polski dokonano, wtedy księżcy a nie krzyż uroczyście w obliczu Europy protestował przeciwko straszliwej niesprawiedliwości, popelnionej na swoim najstraszniejszym nieprzyjacielu. Turcyja swego czasu z mądrością proroczą i żywym uczuciem sprawiedliwości widziała, że napasła na narodowość Polska była cichem preludium cichego podmywania niepodległości tureckiej. Dalby Bóg, żeby ludzie stanu Europy chrześcijańskiej, mogli przekonać się, jak daleko łatwiej Państwo Otomańskie daloby się wzmocnić i zachować wskreszeniem tamtej narodowości, niżeli tak niemoralnymi ugodami, jak lipcowe 40 i 41 roku.

Europa teraz płacze nad zgąśnięciem — chociaż konieczne krótkim — Królestwa Polskiego, a jednak w cichości bezmyślne, cierpi zgubne napady na niepodległość Czerkaski. Doświadczenie zdaje się być straconem dla dzisiejszej Europy, dla dzisiejszych ludzi stanu, historya nie jest dla nich czem ja Dionizyusz z Halikarnasu opisuje, — "Filozofia, ucząca przez przykłady"; i pisarze, które ostrzegają o przyszłości, zapatrzymują na to co się przed naszymi własnymi oczyma przesunęło, są wymiśniani, jako zapalenie zagorali.

Wniosek Pana Gilly Knight o złożenie niedawnych dowodów despotyzmu w Polsce i ostatnich pogwałceń Traktatu Wiedeńskiego, który nam nastężył te uwagi, wprowadzono w porę, i rozbierno go dobrze i dobrze mu odpowiedziano w izbie niższej. Europa winna wdzięczności znakomitemu mówcy, który go robił, i Panu Patrykowi Hewarowi, i Sir Robert Peelowi, za wyrazy współczucia dla krzywd Polaków, z jakimi się odezwali — przenikną one do Polski mimo usiłowań cara i stęzą strunę niedowoli. Jednakże nie mamy nadziei ażeby przełożenia izby niższej, które wkrótce dojdą do zbrutalizowanego i zdebowowanego cara, miały jaki skutek w polepszeniu stanu Polaków. Czego Europa chce, jest nie lepsze obchodzenie się z niewinnymi ofiarami rosyjskiej tyranii, ale po prostu czyn sprawiedliwości — wskreszenia narodowości i niepodległości polskiej. Mniej nie odpowie potrzebom Europy, ani nie zaspokoi prawa Polaków.

Ciekawy ślub.

Pijaństwo podczas wesel jest powszechnie znanym objawem. Leczą zbył często się zdarza, aby nowożeńcy przystępowali do ślubu podciamieleni. Przecież i to się trafia. Do pastora w Eimbuettel pod Hamburgiem przysłała para narzeczonej z dwoma świadkami celem zawarcia związków małżeńskich. Wszyscy czterej byli już dobrze pod dobrą datą. Wskutek tego wzbierał się pastor udzielić im ślubu, nie szczędząc przytem ostrych upomnień. Wówczas wszyscy czterej zaczęli hałasować, przyczem oblubieniec podniesionym głosem powiedział: — Nie przyszłszy do pastora po moary, tylko po słowo Boże!

Wśród hałasu i wywisk dopominali się o dokonanie obrzędu ślubnego. Gdy pastor zaważał towarzystwo, aby natychmiast dom opuścilo, rzucili się w czwórkę na niego i zbili go okropnie. Kościelnego, który pośpieszył z pomocą, spotkał ten sam los. Tymczasem zawolali sąsiedzi policy, która rozjuszoną parę wraz z świadkami wsadziła pod klucze.

Psy na usługach poczty.

Do przewożenia korespondencyj pocztowej na Alasce używane są psy, zaprzęzione do sanek. Przeszły między Dawson City, a fortem Gibbons na Alasce wynosiło przeszło 1000 kl. najstraszniejszej drogi, jaką sobie można wyobrazić. Są to pustynie zasypane śniegiem, pokryte śliskim lo-

dem, zamarzniete rzeki i jeziora, gdzie niema ani jednej osady, ani jednej zamieszkałej chaty.

Co tydzień z Dawson City wyrusza zaprzęg, złożony z sześciu do ośmiu psów, ciągnących ciężar 100—200 funtów; w miesiąc dopiero stają w forcie Gibbon, skąd muszą jeszcze udać się do przylądka Nome, odległego o 720 km. Temperatura w tych stronach spada nieraz do 60 st. niżej zera. Pocztaresk jedzie na łyżwach drewnianych i toruje drogę swemu zaprzęgowi; zdarza się nieraz, że odmrozi sobie ręce lub nogi. Obowiązany jest przebywać codziennie 56 km. Nocce spędza w chacie skleconej wśród śniegów.

W Dawson City poczta utrzymuje 300 psów do przewożenia listów.

Dawne pamiątki.

Jednym z najdawniejszych bractw religijnych w Polsce jest Archikonfraternia literacka, założona w Warszawie w r. 1547 przy kościele św. Ducha; w siedmiu nastym wieku, podczas wojen szwedzkich utraciło bractwo archiwum i cenne pamiątki, ostatecznie zaś osiedliło się przy katedrze św. Jana, gdzie otrzymało własną kaplicę pod wezwaniem Matki Boskiej Niepokalanej poczęcia swojej Oregdowniczki.

W księdze pamiątkowej są podpisy własnoręczne króla Michała Korybuta, królowej Eleonory, Jana III, i wszystkich następnich królów polskich, prymasów i najznakomitszych dygnitarzy.

**Dunina** Książka do nabożeństwa dla wszystkich katolików z polecenia arcybiskupa Dunina ułożona, na nowo z rozkazu arcybiskupa gnieźnieńskiego-poznańskiego Florjana Stablewskiego przejrzana i uzupełniona. Wydanie dla kobiet. Obejmuje 850 stronice wyraźnego druku na pięknym papierze. Oprawa ozdobnie w twarzą cielęcą skórkę z wyznaczonym tytulikiem i brzegami, z dwoma klamkami niklowymi, z krzyżkiem grubo złotym na frontowej okładce; rozmiar książki 7x4 1/2 cala. Cała książka wygląda bardzo ozdobnie. Cena \$5.00. W. Dyniewicz, 532 Noble str., Chicago, Ill.

**Złoty zegarek Darmo!** Do "AMERICAN MOVEMENT" są gwarantowanego co do jakości. DARMO dla obywateli i dilerów, i każdego, kto sprzeda 31 sztuk lub więcej. Zegarek jest solidnie zmontowany, nie utraciwszy sol dnoemu, gwarantowanemu na 31 lat. Najlepsze dzieło, połujemy ci biżuterję. Główny sprzedawca, przysyłaj \$1.00, a zegarek i listeczka posłane będą do twojego portu. CHAS. W. BUELLET CO. Dep. 21. 102 E. Randolph Str. CHICAGO, ILL. Nov. 19.

**Goldzier, Rodgers & Froelich,** ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW. PORÓJ 280 Chamber of Commerce Building, 806 LA SALLE I WASHINGTON ULICY CHICAGO, ILL. TAKE ELEVATOR. TEL. MAIN 310

**KTO CHCE** kupić lub sprzedać swoje property, grunt lub farmę, albo pożyćcienię pieniędzy na budowę lub za pożyczenia na pierwszy morgę, czy też niech się zgłosi do Polskiego kantoru C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 Milwaukee Ave., CHICAGO, Ill. Telefon Monroe 1209.

**First National Bank** OF CHICAGO. **PIERWSZY NARODOWY BANK** W CHICAGO, 806 MONROE I DEARBORN ULICY. KAPITAŁ \$8,000,000.

**WISNIE:** Berlin — Niemcy, Wiedeń — Austria, Petersburg — Rosja i wszystkie inne europejskie kraje jako też na wszystkie kuracje pielęgniarsze. **LISTY KREDYTOWE** dla użytku podrózników wszystkich części świata (płatności apokobierew (cheques) i wszelkich należności z Polski, Niemiec, Austrii, Rosji i wszystkich europejskich krajów za bardzo umiarkowaną komisją). **ZARZĄD:** Jas. B. Forgan, Prez.; David R. Forgan, Vice-prz.; Geo. B. Boulton, Vice-prz.; Richard J. Street, Kasjer; — Holmes Hoge, Asst. Kasjer; — August Blum, Asst. Kasjer; — Frank E. Brown, Asst. Kasjer; — Chas. N. Gillett, Asst. Kasjer; — Frank O. Wetmore, Auditor; — Emilio K. Bous, Zarządca depozytów; — John E. Gardin, zarządca dep. wymiany pieniężnej; — Max. May, Asst. zarządcy dep. wymiany pieniężnej. **DIREKTORZT:** Samuel W. Allerton; — John H. Barker; — Geo. J. Boulton; — William L. Brown; — D. Mark Cummings; — Chas. H. Conover; — James B. Forgan; — David G. Forgan; — Nelson Morris; — Samuel N. Nickerson; — Eugene K. Pike; — Norman R. Reed; — George T. Smith; — John A. Spoor; — Otto Young.

Jedyną maszynką na świecie do drukowania listów, na której można drukować we wszystkich językach i zmienić NATYCHMIAST z jednego języka na drugi, jest **HAMOND.** Dowolna szerokość papieru,.... w każdej gatunek liter. **NAJTANNA**, ponieważ jest **NAJLEPSZA.** Płacisz natychmiast po bezpłatny Katalog. **HAMOND TYPEWRITER CO.** 308 Security Bldg., Chicago, Ill.

**JEŻELI JESTESCIE CHORZY** na jakąś chorobę, a nie możecie znaleźć pomocy, to nadźcie nie traćcie, ale udajcie się do **Wiel. Newmana**



Toronto, Ont. D. 1go Mar. 1905. Wiel. i Cielodny Newmanie! Zasyłam Ci serdecznie nasze staropolskie Bóg zapłać za lekarstwo, które od Ciebie otrzymałem, i które było mi tak skuteczne, że obecnie jestem całkiem zdrowy. Jeszcze raz Ci dziękuję za wielkie staranie i ziołotność wykazaną w leczeniu mojej choroby i szczerze, aby każdy z nas miał się do Ciebie z jakąś chorobą i jestem pewien, że kuracja twoja będzie mi pomocą. Z całego serca życzę Ci zdrowia i dalszego życia, abyś był pomocą dla wszystkich niedolców i wydziałów z chorób tak jak nule do zdrowia i wesołości przyszedł. Ponownie życzę Ci wszelkiej ułoty i niechaj Cię Pan Bóg obdarzy dobrocią. P. Plejar. 5 Edith Str. Toronto, Ont. Canada

Wyleczona zupełnie. Nogi opuchnięte, biele serca, kaszel bardzo przkry, i słabość.

Wiel. Newmanie! Nie sądziłam z początku, że będę w stanie przetrwać Ci tak daleko, ale jak ostatnie lekarstwo skończyłam, przekonałam się, że jestem wyleczona z okropnej i mój choroby którą leczyli nadzwyczajnie różni doktorzy przez 8 lat. Nadejście moja już całkiem była stracona. Za to wyleczenie będę ci wdzięczna pół życia Bóg na wieki błogosławi. Wraz z moją rodziną składam Ci serdecznie dziękuję i życzę długich lat, w ostatku. Pani Salomea Rogalska. Norwichtown, Conn. Box 144.

**Darmo.** Załącz 2c. znaczek pocztowy na formularz opisujący, jak ja leczę choroby. Nie odwiekajecie jednego dnia, ale płacisz dzisiaj. **REVEREND NEWMAN** 1361 W. Lake st., Chicago, Ill. W zgłaszaniu się wymienić "Gazetę Polską."

**Dla chcących się nauczyć języka angielskiego** mamy następujące podręczniki: **OLLENDORFA** Teoretyczno-praktyczna **METODA** nauczenia się czytać, pisać i mówić po angielsku w sześciu miesiącach, z oryginalnymi dyktami, rozkładem i do użytku Polaków zastosowana. Dwa tomy i Tom Grammatyka, II Tom Klucz. W mocnej oprawie. Cena..... \$2.00

**POSREDNICZ** polsko-angielski, książka dla Polaków w Ameryce dla łatwego nauczenia się po angielsku; z opisaniem każdego wyrazu jak się ma wymawiać, wypracować i znaczenie powiększone a manifestnie dodane są rozmiary i różne listy w polskim i angielskim języku. Cena..... 65c.

**REUSSNERA** SAMOUCZEJ polsko-angielski z opisaniem każdego wyrazu po polsku jak się pisze i wymawia po angielsku. Najłatwiejsza metoda do nauczenia się po angielsku. Cena w mocnej oprawie..... \$1.00

**SEOWNIK** Aleksandra Chodźki Polako-Angielski i Angielsko-Polski w mocnej oprawie..... \$4.00

**ANGLO-POLISH LEXICON** by J. J. Baranowski. Książka dla Amerykanów do uczenia się po polsku z dokładnym opisaniem każdego wyrazu jak się wymawia. Cena w mocnej oprawie \$1.00

W. Dyniewicz Chicago, Ill.

532 Noble st. Chicago, Ill.

**WINO** jest najlepszym napojem, gorzkie zioła najlepszym lekarstwem na zółtek. **TRINERA** **AMERYKAŃSKI** **ELIXIR** **GORZKIEGO** **WINA** — jest kombinacją wina z ziołami i dlatego stanowi najlepsze lekarstwo rodzinne na zółtek i nerwy, które wzbogaca i wyrabia krew. Do nabycia w aptekach. **JOSEPH TRINER,** 789 S. Ashland av., Chicago, Ill.

**NAJWSPANIALSZE NOWE WYDANIE!**  
**ŻYWOTY ŚWIĘTYCH PAŃSKICH**  
— NAPISANE PRZEZ —  
**X. PIOTKA SKARGĘ.**  
Z DODATKIEM  
Sześćdziesięciu sześciu zyciorysów Świętych wyjętych z księgi Żywoty Świętych Ks. Stagraczyńskiego.  
OZDOBNE TO DZIEŁO UPIĘKSZONE JEST:  
Kilku set ślicznymi ilustracyami.  
6 litografowanymi kolorowymi obrazkami i obejmuje przeszło 2000 stronice wielkiego rozmiaru.  
W mocnej oprawie, wylaczane z srebra tytuliki i marmurowe brzegi.  
Rozmiar 9x12. Wazy 9 funtów.  
Przysyłając na tę księgę niechaj podadzą najbliższą stacyę ekspresową, gdyż pocztą nie można wysyłać, bo księga jest za ciężka.  
Drukowane na pergaminie, oprawne w morską skórę i wylaczane brzegi kosztuje \$8.00  
Adresować należy:  
**W. DYNIEWICZ,**  
532 NOBLE STREET, CHICAGO, ILL.

**CUDOWNA NOWOŚĆ**  
Niewidziany Dotąd Wynalazek  
**SAMOGRAJĄCE OBBAZY ŚWIĘTE.**



**ROZPOCZELIŚMY** fabrykę cę pewnego glóznego artykułu na tle religijnem. Jest to obraz religijny niealchane piękny, nie mający nic równego sobie, który przy ukazaniu się w Paryżu, uczynił artystycznym wykończeniem swoim i oryginalnością, ogromne wrażenie. Obraz ten, którego podobna obok jest umieszczona, ma 22 cali szerokości i 28 cał długości, osadzony jest w suchych ramach, pięknie ozdobionych i pozłacanych. Wewnątrz znajdują się figurki **ŚWIĘTA FAMILIA** artystycznie wykonana i pięknie pomalowana. Figury te umieszczone są w pięknej skrzynce, wylite najlepszą satyną w różnych kolorach jak: jasno-niebieskiego, różowego, białego itd. Skrzynka sama zaś znajduje się pod szkłem, którego ramy pomalowane są prawdziwie artystycznie różnemi kolorami.

Wewnątrz ukryty jest automatyczny przrząd, który za nacięciem, wygrwa wszystkie piękne święte, pięknym, głośnym i tak słodkim tonem. Jak to wogóle być może.

Cały ten obraz czyni nadzwyczaj dodatnie wrażenie na widzu i stanowić może ozdobę każdego pokoju. Muzyka jego uczynić może prawdziwą zabawę w wnych od pracy chwilach.

Oprócz tego wyrabiamy: Najładniejszą Serce Jezusa, Niepokalane Poczęcie Maryi, Matka Boska Holanna z Lourdes, Królowa Niebios z Dzieciątkiem Jezus, Święty Józef, Święty Antoni.

Ponieważ wyrabiamy te obrazy sami, możemy je sprzedawać po cenie nadzwyczaj niskiej.  
**CENA TYLKO \$5.00 WARTĘ WIĘCEJ JAK \$15.00.**

Obrazy te wywabiamy do wszystkich części Ameryki i tak są opakowane, że się w drodze nie potłuką.  
Pieniądze najlepiej przysyłać w rejestrowanym liście lubi przez Money Order do

**MUSICAL SHRINE FACTORY,**  
816 N. Hamlin Ave., Chicago, Ill.

Zawarliśmy z firmą bawarską umowę, na mocy której możemy dostarczyć naszym abonentom

**...STEREOSKOP...**  
wraz z 24 widokami stereoskopionowemi przedstawiającymi **MEKĘ PAŃSKĄ**, podług odgrwanej w Oberammergau w Bawaryi. Stereoskop ten, którego rycinę tutaj podajemy, wraz z 24 widokami, ofiarujemy każdemu z abonentów, jeżeli zapłaci "Gazetę Polską" abonentem z góry za rok \$2.00 i dołączy na stereoskop \$1.00 i przesyłkę 25c, so razem uczyni \$3.25.  
Sum stereoskop z 24 widokami bez gazety kosztuje \$2.00. Stereoskop ten wysyłamy ekspresem i przesyłkę sami opłacamy. Te 24 obrazki przedstawiają przebieg życia Jezusa Chrystusa od narodzenia aż do wniebowstąpienia.  
Te widoki tem się odznaczają od innych, że patrząc na nie przez stereoskop, osoby w nim przedstawiają się jakoby żywe, w naturalnem od siebie odaleniu i naturalnej wielkości.  
W innych miastach gorsze widoki sprzedają po 10c do 20 centów sztuka, a stereoskopy od \$1.50 do \$5.00. Czytelnicy nasi mogą nabyć ten stereoskop jako premię do gazety za dopłatę **jednego dolara** do abonamentu za "Gazetę Polską" co razem (gazeta i stereoskop z 24 widokami) uczyni trzy dolary.  
**W. DYNIEWICZ,** wydawca "Gazety Polskiej" 532 Noble st., Chicag Ill.

częć o nim nie należy, bo dotyczy nas wszystkich.

Telegramy bowiem doniosły nam, że car odrzucił żądania polaków...

Z tego widzimy, co zresztą nie jest tajemnicą, że skoro tylko sprawa polska wychodzi na widok publiczny...

Niech brakują i straszają. Sprawiedliwość zawsze zwycięża i zbrodnia przędzie czy później ukarana będzie.

H. Sienkiewicz o położeniu w Królestwie.

Zagadnięty co do obecnego położenia w Królestwie Polskim, Sienkiewicz wyraził się w tych słowach:

"Mamy teraz chwilę wyczekiwania, czeka się na pracę różnych komisji. Cały interes leży tam. Reformy są niezbędnie potrzebne i nawet w Petersburgu nie robią sobie co do tego już żadnych iluzji."

"Dośliśmy teraz, w rzeczywistości do ostatnich granic. Zepsucie, sprzedajność w Rosji są nie do uwierzenia. Całe urządzenie jest zakazane, zaciągamy od wysokich sfer, aż do najniższych urzędników. Bankrutwo grozi niechybnie, a tymczasem nie się nie robi. Kraj obarczony jest długami; z chłopów nie można już nic wycisnąć, bo zeszedli do nędzy; rozwój przemysłowy cofa się także. Czyż więc można iść naprzód w ten sposób? Rosyianie, polacy, żydzi, wszyscy nawołują o reformy. Nie dać im, znaczącyby mieć rewolucję."

Na zapytanie, czy można się spodziewać autonomii w Królestwie i czy lud rosyjski byłby temu przeciwnym?

"Trudno o tem myśleć, aby rząd rosyjski — odrzekł Sienkiewicz — udzielił autonomii, bo tego rodzaju koncepcja mogłaby wywołać komplikacje z innymi mocarstwami i w tym razie cała Rosya mogłaby być powołaną do odpowiedzialności."

To jest prawdziwa trudność, prawdziwa przeszkoda. Co do ludu rosyjskiego nieprawdą jest, aby był temu przeciwnym, jak nieraz rozgłaszają. Będziemy mieli opozycję konserwatywną, ale pewno nie będą przeciwnymi postępowcy."

A jaką formę obłąkałyby ta autonomia? Czy taką jak w Galicji, czy też taką, jaką mają niektóre państwa w Niemczech? "Prawdopodobnie ani jedną ani drugą, albo aby le-

piej powiedzieć, trochę z jednej, trochę z drugiej. Najwięcej może byłaby zbliżona do autonomii, jaką Polska używała w roku 1815, wskutek kongresu wiedeńskiego, ale z pewnymi obkrojeniami.

"Tutaj w Warszawie przebywał namiestnik, ale polacy samby się rzadzili, ile dotyczy administracji i oświaty. I powiedziałem z pewnymi obkrojeniami, bo nie pozwolono na nasze własne wojsko, jak je mieliśmy od r. 1815 do 1830."

Co do ostatniej wojny oświadczył Sienkiewicz: "Nie tyle japończycy zadali te porażki, ile administracja rządowa, która nie posyłała na pole walki tego, co powinna była posyłać, albo zostawiała je w pół drogi, albo też chowała do kieszeni. Dodajmy do tego ogromną odległość i brak zdolności sztabu jeneralnego rosyjskiego... Ale co do żołnierza trzeba przyznać, że jest dobrym, wytrzymałym. Dowiodły tego bitwy pod Liaoyangiem i Mukdenem. Każde inne wojsko po bitwie dziesięciodniowej byłoby wycieńczone, zdemoralizowane, tymczasem rosyjskie z porażek wynosiło nowe siły i odwagę. Nie trzeba także zapomnieć, że najlepszą częścią tego wojska byli polacy, którzy jednak byli się niechętni. W naszych wojnach z moskalami, tam, gdzie siły były równe, nie byliśmy nigdy bopici. Polacy rzeczywiście mają impet francuzów i zmysł wytrwałego oporu, wspólny wszystkim słowianom."

"Co brakuje rosyjanom, to wykształcenia, oświaty, o której nie można nawet powiedzieć, aby była w stadium prymitywnym, bo... jej prawie wcale niema w żadnym kraju świata nie ma tyłu analfabetów, co w Rosji; gdyby się ogłosiło daty statystyczne, widzielibyśmy rzeczy nie do uwierzenia. A dzieje się to dlatego, że nie chcą, aby lud nabrał oświaty. Co do polskich chłopów, ci nie chcą posyłać synów do szkół rosyjskich, bo ci nie znają innego języka, tylko polski. Nawet pomiędzy chłopami widocznym jest nowe i silne zbudzenie: przed kilku laty nie chcieli słyszeć o kwestyi polskiej, a teraz doświadczywszy, co znaczy inny czyn, wracają do nas z wiarą i ochotą."

"Rząd zakazuje, aby w szkołach rządowych nauczano języka polskiego. Skutek tego jest ten, że wszyscy posyłają dzieci do szkół prywatnych, gdzie uczą polskiego języka, a nieraz, zamiast rusyfikować własnych synów, posyłają ich do Krakowa, gdzie się ześrodkowuje życie umysłowe polskie. W ten sposób do uniwersytetu i politechniki w końcu chodzą prawie tylko rosyjanie i żydzi i tym tylko służą prawa rządowe. Jest to niemałym niebezpieczeństwem: doktorzy, profesorowie, weterynarze, wychodzący z takich szkół, są w ciągłej styczności z ludem i mogliby z czasem wiaść się do rusyfikacji... w małych nieodrębnym dawkach. Ale może i to niebezpieczeństwo będzie usunięte. Tymczasem studenci Polacy idą razem, zgodnie, bojkotują szkołę. Noga żadnego Polaka nie stanie w szkole rządowej. I rząd musiał je zamknąć."

Zapytany o tem, jak będzie dalej z kwestyą szkolną? — wyraził się: "Studenci nie zrobią nic, nie pójdą do szkół i nie złożą mundurów. Tutaj naraz nie widzi się, aby się kto liczył z rozporządzeniami rządowymi... rząd zaś, który rozumie, co znaczy ten bierny opór, ustąpi w końcu, bo nie będzie mógł inaczej postąpić. Takiego narodu, jak polski, nie można tak łatwo zgłuchi — zwłaszcza jego ducha — a tem mniej siłą. Rosya już

nie o tem przekonała, a Niemcy przekonają się także. Także i na Litwie, gdzie niedawno wszyscy byli, czy też musieli być rusofilami, zaczyna wiać inny wiatr. Można powiedzieć, że wszystkich objęła prawdziwa mania dla wszystkiego, co jest polskiem; wydobywają z zapomnienia stare medale i napisy, przypominające ojczyznę, przypominają żywo wspomnienia przeszłości... a rząd pozwala na to, bo nie wie, jak zapobiedz. Wojna — niema co mówić — wojna była dla nas ożywczym prądem."

Pan Czajkowski, który dłuższy czas bawił za granicą, w Tryeście, zapytał się także, czy jest prawda, że przyczynę zamachów i rozruchów w Polsce trzeba przypisać samemu rządowi rosyjskiemu, który chce zrzucić winę na Polaków, aby pozabawić ich pod tym pozorem dobrodziejstwa reform?

"Nie wierzę w to. W Polsce są rozmaite stowarzyszenia: żydowski Bund, socjalno-demokraci i Związek Narodowy, który ma najwięcej członków. Jest przesadnym mówić, że wielu Polaków należy do partii socjalistycznej. Związek Narodowy liczebnie i moralnie dominuje, a on dalekim jest od brutalnego gwałtu i dąży do zdobycia na drodze pokojowej dobrodziejstw oświaty i postępu. Odpowiedzialność za gwałty spada przeważnie na socjalistów. Są także między Polakami i Rosyanami tacy, którzy pragną państwa federacyjnego jak w Niemczech, na którego czele stałaby Rosya. Polska byłaby z nią złączona jak niegdyś z Litwą. Trzeba pracować, trzeba dawać znaki życia, a wtedy..."

W ważnej sprawie.

Otrzymujemy bardzo często listy od młodzieńców, zamieszkałych w Stanach Zjednoczonych, w których zapytują nas, czybyśmy im nie mogli udzielić informacji, gdzieby mogli pobierać naukę w jakim wyższym zakładzie. Zapytania podobne otrzymujemy przeważnie od biednych młodzieńców, nie mających funduszy na opłacenie kosztów utrzymania podczas studiów.

Nauka, to wielka rzecz. Nauką wstają narody w potęgę i znaczenie. Obowiązkiem przeto każdego społeczeństwa jest kształcić, ile możliwości, młodsze pokolenie. Nasza emigracja potrzebuje bardzo wiele nauki i oświaty, jeżeli chce stać na równi z innymi narodami, wyżej od nas pod względem nauki stojącymi i dlatego wielki wpływ i znaczenie w tutejszym kraju mającymi.

Podstawą nauki i oświaty każdego narodu jest dobra szkoła. Dobra szkoła, to dobra matka, dbająca o należyte wychowanie swych dzieci. Często narzekamy na brak fachowych nauczycieli w naszych szkołach parafialnych. Na świecie nie ma do doskonałego od razu. Na to trzeba czasu i zabiegów. Tak samo ma się rzecz i ze szkolnictwem polskiem w Stanach Zjednoczonych.

Książka robią co mogą i zasługują pod tym względem nikt im odmówić nie może. Pozakładano setki szkół parafialnych, których ufundowanie kosztowało miliony. Wszystko to zebrano z centowych składek w kilkunastu prawie ostatnich latach.

Ille znów kosztuje utrzymanie tych szkół, to każdy zrozumieć może, kto cokolwiek umie rachować.

Cóż więc czynić trzeba, aby ulepszyć te szkoły. Trzeba nam więc nauczycieli fachowych z nauką ukończoną w tutejszych wyższych kolegiach. Kto ma stosowny fundusz i ochotę do nauki, temu nie

trudno o zdobycie fachowej wiedzy w tutejszym kraju. Wiele młodych utalentowanych młodzieńców maruje się dla braku funduszy. Zamiast do szkoły, muszą uczęszczać do pracy, aby zarobić na swoje utrzymanie. Z tej więc przyczyny nie mamy podostatkiem fachowych nauczycieli w szkołach parafialnych, nie mamy fachowych ludzi i w innych gałęziach naszego życia społecznego.

Jedynym bezpłatnym zakładem naukowym dla nauczycieli jest zakład zgromadzenia św. Krzyża w Notre Dam, Ind. Zakład ten ma uzdolnionych nauczycieli i każdy, mający powołanie do stanu zakonnego, młodzieniec chcący skończyć kurs nauczycielski bezpłatnie, może się każdego czasu zgłosić do głównego kierownika tego zakładu pod adresem: Very Rev. Provincial Notre Dam, Ind., albo do Brata Piotra, 540 Noble str., Chicago, Ill.

Każdy mężczyzna od lat 14 do 45 może wstąpić do tego zakładu i oddać w przyszłości wielkie zasługi szkolnictwu polskiemu w Stanach Zjednoczonych.

Zawód nauczycielski to najważniejszy obowiązek narodowy i kto się temu zawodowi poświęca ten oddaje narodowi wielką usługę. Niechaj się więc interesowani młodzieńcy zgłaszają listownie pod wskazywanym adresem, a otrzymają dokładną odpowiedź w tym względzie.

Revolucya w Rosji.

(Ciąg dalszy ze str. 1.) W Kronsztadzie ogłoszono stan obłężenia i sady dożalne. Na zbuntowanych marynarzy wydał car wyrok, aby co dziesięty z nich został zastrzelony i wyrok ten ma być wykonany natychmiast. W ten sposób zginie kilkuset żołnierzy. Czy to pomoże carowi i jego posiepakom do ugrontowania swej władzy, w to wątpimy. Z krwi walczących o prawa narodu powstaną mściciele i upomną się o swoje.

Panie ukaz ten psiarńię, która uraga i Tobie i ludziom. Już dosyć tych zbrodni o pomstę do nieba wołających.

Dwaj oprawcy.

PETERSBURG, 14 listopada. — Cesarz pruski Wilhelm wpłynął na cara, aby pod żadnym warunkiem nie dawał żadnych ustępstw polakom w Królestwie Polskim, gdyż krok ten byłby zgubnym dla rządu pruskiego ze względu na polaków zostających pod pruskim panowaniem.

Car przychylił się do żądań cesarza pruskiego i odrzucił żądania polaków co do autonomii Królestwa Polskiego.

Taką jest treść telegramu ze stolicy cara i jest prawdopodobną ze względu na "święte przymierze" zawarte przy ostatnim rozbiórce Polski między trzema dworami, które dokonały rozbioru naszej ojczyzny. Cesarz niemiecki boi się polaków, jak djabła święconej wody i robi, co może aby działać na naszą niekorzyść i zgubę. Nadanie Królestwu autonomii byłoby haniebny polickiem dla Prus, chcących uchodzić za państwo o wysokiej kulturze, szanujące i otaczające "równymi" prawami swych obywateli.

pod sztandarem narodowym, postanawiając walczyć z rządem walczą za pomocą ogólnego strajku politycznego na wzór Finlandy.

Położenie w Królestwie musi być bardzo krytycznym, jeżeli Prusy i Austria zaczynają już myśleć o daniu pomocy carowi na wypadek powstania w Królestwie.

Hrabia Witte dzięki wpływom dworu berlińskiego sprzeciwia się dananiu samorządu Królestwu.

W obronie polaków wystąpiła otwarcie najpoważniejsza organizacja rosyjska pod nazwą Związek Związków i potępiła publicznie postępowanie rządu względem polaków, oświadczając, że polski ruch wolnościowy jest prowadzony w porozumieniu z partjami rosyjskimi dążącymi do oswobowienia Rosji z despotyzmu.

W tych dniach spodziewają się wybuchu ogólnego strajku w całej Rosji w celu okazania Polsce sympatyj i dopomożenia jej w walce o zdobycie autonomii.

Takie są wiadomości z Polski nadesłane pod dzisiejszą datą. Car tymczasem grozi polakom, że ogniem i mieczem stłumi każdy opór. Co nam przyszość przyniesie, to Bóg raczy wiedzieć. Wszystko jednak wróży jakąś wielką burzę, która ma nawiedzić Polskę. Bądźmy gotowi na wielką chwilę.

Inne wypadki.

Konsul amerykański donosi z Warszawy, że koza dopuszczają się strasznych nadużyć na spokojnej ludności. Pomiędzy ofiarami znajduje się prawie połowa dzieci małoletnich.

W Zakaukazyi wybuchło ogólne powstanie gruzinów. 24 tysiące chłopów uzbrojonego w najnowszą broń gospodarują po swojemu mimo trzech garnizonów rosyjskich, którym grozi rozbrojenie. Komunikacja z tą prowincją jest przerwana.

W Rosji nie przyszło do żadnych poważnych rozruchów. Natomiast wiadomości o rezi żydów są z każdym dniem okropniejszemi. W szpitalach miasta Odesy umiera po kilkadziesiąt żydów dziennie z odniesionych ran podczas rozruchów.

W kilku okręgach moskiewskich wybuchły rozruchy chłopskie, a w Petersburgu zanoszą się na ogólny strajk polityczny.

Odpowiedź z Berlina.

BERLIN, 14 listopada. — Ministeryum spraw zagranicznych oświadczyło publicznie, że rząd pruski nie wie o żadnej umowie wraz z rządem austriackim, odnoszącej się do pogłosek nadchodzących z Petersburga, w których jest mowa o pomaganiu carowi w razie upominania się Polaków o autonomię. Cesarz Wilhelm zaprzecza tym pogłoskom osobiście.

Nie wiadomo więc, kto kłamie, czy jeden czy drugi. Zdaje się, że car żęzał, aby wystraszyć Polaków. Polacy nie tacy tchórze, jak się carowi zdaje i nie tak naiwni jak on myśli.

Niechaj się ruszą Niemcy i wkroczą do Rosji, to się będą mieli ładnie. Czeka na to Anglia i Francya, które mają ochotę na Prusaków.

Taki jest przebieg wiadomości za ostatni tydzień.

Ostatnie Wiadomości.

Sroda, 15 listopada. HAWANA. — Mieszkańcy wyspy Pinas oderwali się od republiki Kuby i ogłosili własny rząd, jako terytorium Stanów Zjednoczonych.

Urzednikami tego nowogoterytorium zamianowano: T. B. Anderson, sekretarzu; J. M. Steere, kasjer; M. C. Ryan, poseł do kongresu; A. F. Friese, najwyższy sędzia; D. B. Wall, szeryf.

Oprócz tego wystosowano gorącą rezolucję do prezydenta Roosevelta z prośbą o uwzględnienie życzeń mieszkańców tej wyspy.

Na tej wyspie mieszka bardzo wielu amerykanów, którym się nie podobają rządy kubańskie i ztąd przyszło do tego przesilenia.

Nie wiadomo, co w tym względzie uczyni republika kubańska.

PETERSBURG. — Z powodu skazania na śmierć części zbuntowanych marynarzy w Kronsztadzie, odkładania reform i ogłoszenia stanu wojennego w Polsce i innych gwałtów carskich zanoszą się w Rosji na olbrzymi strajk polityczny.

Revolucya szerzy się na Kaukazie, a w 24 prowincjach rosyjskich panuje głód.

We Władywostoku wybuchł bunt między marynarzami na wiadomość o skazaniu na śmierć części zbuntowanych marynarzy. Położenie jest o wiele krytyczniejsze niż w Kronsztadzie. W wielu punktach miasta wybuchły pożary. Szczegółów brak. Ludność zagraniczną chroni się na statki. Ogólna panika w całym mieście. W jensejskiej gubernii na Syberii wybuchły krwawe rozruchy.

O ponownych rozruchach donoszą z gubernii Ekaterynosławskiej. 100 osób zostało zabitych.

Związek Związków, najsilniejsza organizacja postępowych Rosyan, wysłał ostry protest do Petersburga z powodu odmawiania Polsce słusznych żądań.

Najpoważniejsze pisma rosyjskie jak "Ruś" i inne skrytykowały w sposób gwałtowny ukaz carski, odmawiający Królestwu Polskiemu samorządu.

Olbrzymia większość narodu rosyjskiego stanęła w obronie Polaków. Strajk w Polsce trwa dalej, mimo stanu obłężenia. Zaburzenia nie ustają.

Wczoraj przyjmował Witte delegację z Polski i Litwy, która oświadczyła stanowczo, że Królestwo Polskie nie dąży do oderwania się od Rosji, gdyż wie o tem, że krok podobny spowodowałby wniekszenie się do tego Prus. Wolności żądamy, a nie oderwania się od Rosji, tak brzmiały słowa delegacji.



Z OSAD POLSKICH.

BRIDGEPORT, Conn.— Na zjeździe delegatów sokolich w tem mieście przyjęto następujące rezolucje:

Po wspólnym porozumieniu się Gniazd Sokolich w Stanach New England postanowiliśmy założyć Okręg V Związku Sokolów Polskich z następujących przyczyn:

a) Z powodu, iż okrug I Wschodni nie jest w stanie obsłużyć wielką liczbę gniazd należących do tegoż, a także z powodu, iż rozdziela nas zbyt wielka odległość od siedziby Okręgu wyczę wymienionego;

b) Jak również zważywszy, iż w Stanach New England polonia liczna i chętnie garnęłaby się w szeregi sokole, gdyby była większa agitacja, więc dla rozwoju nowych gniazd, jak również podtrzymania istniejących już, Gniazdo Bridgeportskie w porozumieniu się z sąsiednimi gniazdami postanowiło zwołać zjazd delegatów względem utworzenia nowego Okręgu Z. S. P. No. V., o czem w należytnym czasie wiadomości Wydział Z. S. P. w St. Zjednoczonych Półn. Ameryki.

c) Na przedstawienie powyższych powodów gniazda zawiązane przez gniazdo z Bridgeport, zgodziły się wysłać swych delegatów na dzień: 30 września, 1 i 2 października 1905 roku do Bridgeport, Conn., na którym to zjeździe uchwalono następujące rezolucje.

1. My niżej podpisani delegaci gniazd sokolich z Bridgeport i Stamford, Conn., Chicopee i Northampton, Mass., zebrani na sesji zjazdowej zwołanej przez komitet agitacyjny z łona gniazda w Bridgeport, Conn., uchwalamy jednogłośnie zorganizować nowy okrug V Z. S. P. w St. Zj. Półn. Ameryki.

2. Okrug wyżej wymieniony przyrzeka pracować szczerze i sumiennie dla dobra Sokolstwa i jego idei w każdym zakątku w Stanach New England, trzymając się hasła czysto sokolich.

3. Jak również zjazd przyrzeka rozszerzyć oświatę i miłość braterską nie tylko pomiędzy sokolstwem, ale i całą polonią w Stanach New England.

SO. BEND, Ind. — W obecnych wyborach następujący polacy wysłali zwycięzko:

Leon M. Kucharski, klerk miejski; Fr. S. Hosiński, alderman i Piotr Kaczorowski, alderman. Brawo, rodacy w So. Bend.

BALLARD, Wasch. — Urządzono tu wspaniałe obchody 25 letniego jubileuszu Związku Narodowego Polskiego. Podobne obchody urządzono w Detroit, Mich., w Pittsburg, Pa., w Carnegie, Pa., i w wielu innych osadach polskich, w których znajdują się grupy związkowe.

PROVIDENCE, R. I. — Straszne nieszczęście dotknęło tutaj rodzinę Kosińskich dobrze znaną wśród Polaków. Walenty Kosiński jest zatrudnionym w jednej z tutejszych giserni żelaza — i podczas zwykłego zajęcia doznał tak bolesnych poparzeń od roztopionego żelaza, że rany odniesione zmuszą go do pozostania w łóżku przez parę tygodni.

HATLEY, Wis. — Wielkie nieszczęście wydarzyło się w Hatley, Wis., bo zginął tam niespodzianą śmiercią jeden z najpierwszych polskich osadników, p. Jan Nowicki. Zmarłego wiodło się dosyć dobrze, ale gdy zaczął wdawać się z żydami, tak też w końcu w ich kieszeni utonął. Z tego powodu wpadł w melancholiję i począł oddawać się nagości, w kieliszku szukając ukojenia smutku.

W dniu 20 października udał się w towarzystwie przyjaciela na ryby na t. zw. zdroje. Nie wrócił już więcej do domu, albowiem wpadł w głębie i utonął.

ALPENA, Mich. — Dwóch polskich robotników zostało zabitych na miejscu, a sześciu innych polaków odniosło może śmiertelne obrażenia i złamania kości podczas pracy nad naprawą torów kolejowych linii Boyne City, Gaylord & Alpena w Gaylord, Mich. Nazwisk nieszczęśliwych nie można się było dowiedzieć jeszcze.

Robotnicy naprawiali właśnie tory kolejowe, które podmuiliły i podmyły deszczem ostatniej nocy. Lokomotywa ranżąjąca jechała właśnie wysokim nasypem, gdy nagle wyskoczyła z szyn i zwała się na pracujących ludzi.

DURYEA, Pa. — Komisarzem robót publicznych był niejaki Milewski. Godność sama i honor nie wystarczały p. Milewskiemu i trzymając się zasady że "na posadzie nie jest dla zdrowia samego" — brał łapówki na prawo i lewo i sprze iewierzył pieniądze publiczny. Sprawki p. M. wykryły się i karyerę polityczną skończył w... więzieniu, skazany bowiem został na 8 miesięcy więzienia.

WORCESTER, Mass. W tych dniach zmarł Bol. F. Żędzian, członek Tow. św. Michała Archaniola. Tow. wyprawilo mu okazały pogrzeb i wypłaciło wdowie należne pośmiertne.

Wieczny odpoczynek racz mu dać, Panie!

Równocześnie donoszę, że Tow. wspomniane urządziło bal 25 listopada w hali Bartlett, na który zaprasza wszystkich rodaków miejscowych. (Korespondent.)

ST. PAUL, Minn. — Studentci polscy uczęszczający do Seminarium duchownego w St. Paul, Minn., za pozwoleniem rektora tegoż Seminarium, zebrali się w klasie A. dnia 28 października i zorganizowali się w Towarzystwo św. Stanisława w Kostki, do którego zapisało się dwudziestu członków Polaków.

Tegoż dnia studenci należący do tegoż Towarzystwa mieli po raz pierwszy nabożeństwo w polskim języku, co też ich wszystkich nadzwyczaj ucieszyło.

Zebrań odbywać się będą co tydzień, a na porządku będą mowy, odczyty i deklamacje w języku polskim.

NATRONA, Pa. — W fabryce Allegheny Steel & Co. w Natrona, Pa., gdzie już tyle razy spotkało nieszczęście polskich robotników także zatrudnionych, znów wydarzyło się nieszczęście polskiemu młodzieńcowi. Michał Sosiński, 16-letni chłopak, siedział koło żelaznych walców, gdy te nie były w ruchu. Podparł się nieznacznie ręką o walec, gdy nagle puszczono w bieg maszyny i walec wciągnął chłopakowi rękę coraz to dalej. Jeden z robotników, spostrzegłszy co się dzieje, przyskoczył i wyrwał Michałowi rękę z pomiędzy walców, była już jednakże strasznie pognieciona, tak, że musiano ją odjąć nieco powyżej dłoni. Rodzice są bardzo zasmuceni, ponieważ to ich najstarszy syn, a że to prawa ręka została zgnieciona, będzie więc nieborak kaleką godnym politowania. Michał był sobie poezwi i bogobojny chłopak; z tą ręką na sympatyę ogólną.

SO. BEND, Ind. — Mieszkańcy zachodniej strony miasta South Bend, Ind., dają do założenia tamże parafii, gdyż potrzeba takowej jest wielką.

Za pośrednictwem znanego powszechnie p. Józefa Werwilskiego, komitet z dzielnicy zwanej "Krakowem", wraz z ks. W. Czyn-

żewskim na czele, kupił od spadkobierców Studebaker'a 10 lot, placąc około \$3,000. Miejsce wybrane pod nowy kościół i szkołę polską jest w bardzo dobrej okolicy.

Na szczególną wzmiankę zasługuje w tej transakcji p. Werwiński. Za jego wstawieniem się Studebakerowie ofiarowali nowej parafii \$800 gotówką, przesyłając przekaz bankowy na tę sumę ks. Czynzewskiemu. Pan Werwiński czynem tym położył chwalebne zasługi dla nowo organizującej się parafii.

Nowy pomnik Kopernika.

We Frauenburgu zawiązał się komitet budowy pomnika wielkiego astronoma i wydał następującą odezwę:

Mikołaj Kopernik, sławny na cały świat z odkrycia systemu słonecznego, nie posiadał godnego swych zasług pomnika właśnie w tej miejscowości, gdzie przez 40 lat działał jako kanonik katedralny, lekarz i uczony, gdzie dokończył swego dzieła De orbium celestium revolutionibus i gdzie także znalazł miejsce wiecznego spoczynku. Marmurowa tablicza pamiątkowa, którą uczony biskup Marcin Kromer umieścił obok grobu Kopernika w katedrze Frauenburgu w r. 1581 już nie istnieje, a ta, którą zamiast tamtej położyła w innym miejscu kapituła katedralna, nie jest ani pięknym, ani też godnym męża tak wielkiej sławy pomnikiem; tę tablicę uważano też już z góry jako prowizoryczną.

W czasie, który z całą gotowością zwykli uznawać prawdziwą wielkość nie godzi się tego miasta, gdzie Kopernik dokonał największego odkrycia, jakie kiedyś śmiertelnikowi przypadło w udziale, skazywać na zawzięcie tylko na to monumencie aere perennius, które on sam sobie na niebie wystawił; wreszcie i na tej, przez przyrodę i sztukę hojnie uposażonej górze katedralnej, z której dokonywał pomiarów wód w głębinach i gwiazd na firmamencie, także od ludzi należy mu się godna danina wdzięczności i uwielbienia, przez wzniesienie odpowiedniego pomnika. Jego rodzinne miasto Toruń wzniosło już w roku 1853 przepyszną statuetkę najwybitniejszemu ze swych synów; Warszawa w znakomitem mistrzowską ręką Thorwaldsea wykonaniem dzieła sztuki, otrzymała także godny pomnik tego, którego Polacy uważają za swego rodaka. Kraków, czcigodna siedziba muz., w którym Kopernik zaczął studia i zdobył gruntowne podstawy dla swych matematycznych i astronomicznych wiadomości, posiada nie mniej jak trzy pomniki Kopernika. Król Ludwik bawarski umieścił w Walthalii popiersie astronoma obok tych najświetniejszych mężów; także Włosi zaliczają go do swych najznakomitszych mężów, ponieważ na ich uniwersytetach odbywał studia i wykładał i uczcili go tablicami pamiątkowymi w Bolonii, Rzymie i Padwie. Czy tylko Frauenburg, główne miejsce jego badań naukowych, ma być nadal pozbawione godnego pomnika? Zwracamy się do mieszkańców Warmii i Prus, zwracamy się do Niemiec, a nawet do całego świata, który już podczas 400-letniej rocznicy urodzin w roku 1873 okazał, jak umie ocenić wielkość umysłu frauenburskiego astronoma, z wielką prośbą o współdziałanie i pomoc przy wzniesieniu godnego pomnika Kopernika we Frauenburgu.

Odezwę podpisali między innymi biskup warmiński Thiel, biskupnastu kanoników kapituły i starszy burmistrz Gdańska.

Walka z orłem.

Pisma genewskie donoszą o niezwykłym wypadku porwania dziecka dwuletniego z objęć matki przez orła. Matka, która dążąc z Courmaye do Genewy, niosła na ręku dziecko, broniła go zawzięcie przed atakami orła, w końcu jednak, odniósłszy masę ran i mając w strzępy podarte ubranie, uleźd musiała sile ptaka. Na poszukiwanie gniazda orlego, gdzie przyszczeczano znaleźć zwłoki dziecka wybrało się natychmiast 75 mężczyzn z księdzem miejscowym na czele, wyprawa jednak pozostała bezowocowna.

Węgiel.

Węgiel kamienny jako środek przeciw wszelkim zatruciom polecają lekarze francuscy. Węgiel ma być szczególnie zbawiennym w razie otrucia grzybami, mięsem nieświeżym, zepsutą rybą, a także przy otruciach alkoholem. Węgiel ma tak samo przeciwdziałać truciznom alkaloidalnym, kantarydyzie, antropinie, morfinie, kokainie, opium itd.

Sposób użycia łatwy — węgiel sproszkowany w formie mąki węglanej zażywa się wprost na sucho, lub rozrobiony z wodą.

Stoń.

U słońca afrykańskiego wartość ma jedynie kość jego kłów; zwierzę to ocenia się na 320 do 500 dolarów. Natomiast roboczego słońca indyjskiego nie można nabyć taniej niż za 5 do 5 tysięcy dolarów.

OLTARZOWE OBRAZY.

W Chicago rozpoczęła pewna fabryka wyrabiać Oltarzowe Obrazy. Obrazy te są bardzo ładne i praktyczne, więc warto o nich napisać naszym czytelnikom. Obrazy te przedstawiają się wspaniale i co podobnego poprzednio nie wyrabiano. Poza szkłem w szlinczej, mocnej, polowanej ramie, rozmiar 22 przy 28 calach mieści się w skrzynce przymocowana szlincza statua Familii Świętej (Jezus, Maryja i Józef) pomalowana w delikatnych olejnych kolorach. Naokoło statuy znajduje się wieniec różnych kwiatów jako: róże, goździki, astry i aureole. Kwiaty są przepłatanie liśćmi. Po nad głowami statuy jest tło z prawdziwego atlasu, ustrojone rzęsiście złotymi gwiazdeczkami. Skrzynka zaś sama jest wybijana najlepszym materiałem układanym w faldy w różnych kolorach jako: różowe, niebieskie, zielone, złote, czerwone itd. itd. Pod figurami czyli statuiami, w niewidzialnym miejscu znajduje się przyrząd muzyczny sprowadzany z Szwajcaryi, który za nakerceniem wygrywa szlinczą pieśń słodkim, wdzięcznym i miłym tonem.

Obraz taki czyli raczej Familijny Oltarz ma to dodatnią stronę, że pył i brud nigdy nie zakopca lub zszepca statuy a kwiaty i Obraz czyli Oltarz Familijny zawsze świeży i nowo wygląda i nigdy nie potrzebuje czyszczenia.

W każdym katolickim domu powinien znajdować się taki Oltarzowy Obraz.

Ta sama fabryka wyrabia oprócz Familii Świętej także następujące obrazy mieszczące figury czyli statuy: 1. Najśladzse Serce Jezusa, 2. Najśladzse Serce Maryi, 3. Królowa Niebios z Dzieciątkiem, 4. Niepokalane Poczucie, 5. Błogosławiona N. P. Marya z Dzieciątkiem, 6. Matka Boska Bolesna, 7. Święty Józef z Dzieciątkiem Jezus, 8. Święty Antoni z Dzieciątkiem Jezus.

Te Oltarzowe Obrazy chociaż warte są kilkanaście dolarów sprzedawane są przez tę fabrykę po cenie bardzo niskiej i przystępnej nawet dla nabożeńskiej familii, bo tylko \$5.00. Fabryka wysłała te Obrazy do wszystkich części Ameryki, dobrze i silnie opakowane tak, że w drodze się nie potłuką. W razie, gdyby miało się co potłuc lub uszkodzić, co się rzadko zdarza, to fabryka chętnie wysłała inny w to miejsce.

Adres tej fabryki jest: Musical Shrine Factory, 816 N. Hamlin ave., Chicago, Ill.

Zadna kobieta nie jest piękną

JEŻELI NIE UŻYWA  
Dra Bonker'a Complexion Cream,  
na sprzedaż w apteczce

XELOWSKI'S PHARMACY,  
700 Milwaukee av. Chicago, Ill.

Spytajcie się u swych przyjaciół o Dra Bonker'a Mydło na twarz, cena 25c i o Dra Bonker'a Pigulkach roślinnych, gwarantowanych że wyleczy zatwardzenie. Cena 25c.

Nowe książki do nabożeństwa

ANIOŁ STRÓŻ chrześcijanina "katolika, zbiór modłów i pieśni z dodatkiem niesporów, drogi krzyżowej i gorzkich żali. Oprawa ozdobnie w imitację z kości słoniowej, akamiit, z ozdobnymi płaskorzeźbami na frontowej okładce, z medalikami i klamerką, złocenie brzezi (14c) Cena dawniej \$1.50, teraz \$1.35

PANIE pozostań z nami, książka do nabożeństwa dla chrześcijan katolików w podeszłym wieku, duży, wyraźny druk z dodatkami pieśni, oprawa ozdobnie w miękką cielęcą skórę, wylączenie brzezi i tytuliki z piękną klamerką, bardzo ładny prezent dla osób starszych. Cena \$1.35

SERCE JEZUSA nasze miłosierdzie, książka do nabożeństwa dla dziecieli Najś. Serca Jezusa z dodatkami niesporów i drogi krzyżowej, oprawa ozdobnie w miękką cielęcą skórę z wylączeniem tytulikami i brzegami. Cena \$1.00

ZBIOREK MODLITW dla członków zstolstwa Serca Jezusowego z apolat i ułożył X. M. Mycielski, T. J. wydanie dla niewiast oprawne ozdobnie w płótno z skórkowym grzbieciem, czerwonymi brzegami i wylączeniem tytulikami. Cena dawniej \$1.00 teraz 75c

MARYA nasza Pomoc książka do nabożeństwa ku chwale Bożej i czci Niep. P.M., oprawa ozdobnie w skitogen z wylączeniem tytulikami, brzegami i klamerką. Cena 50c

WIANUSZEK Nabożeństwa katolickiego ku czci Najśw. Maryi Panny uwiły, mały rozmiar, ozdobnie w skórę z wylączeniem tytulikami i brzegami (No 280) Cena 35c

WIANUSZEK Nabożeństwa katolickiego ku czci Najśw. Maryi Panny uwiły, mały rozmiar, oprawne ozdobnie w miękką cielęcą skórę z wylączeniem brzegami i tytulikami z dodatkami pieśni nabożnych do N.M. Panny Cena 40c

WIANUSZEK Nabożeństwa katolickiego ku czci Najśw. Maryi Panny uwiły, mały rozmiar, oprawne ozdobnie w miękką cielęcą skórę z wylączeniem tytulikami i brzegami, z dodatkami pieśni nabożnych do N.M. Panny (No 410) Cena \$1.00

WIANEK ku czci Najśw. Maryi Panny, oprawa twarda w imitację skórkę, wylączenie brzezi i tytuliki. No 277. Cena 60c.

WIANEK ku czci Najśw. Maryi Panny, oprawa twarda w imitację skórkę, wylączenie brzezi i tytuliki, z klamerką i mosiężnym okuciem komputerek. No 279. Cena 75c.

W. Dyniewicz,  
532 Noble st. Chicago, Ill.

Papier Listowy z Widokami

- 1) Listowy papier: Dla osób plażujących do kraja.
- 2) " " " Z powinszowaniem Z podziwieniem Z drogiach osób.
- 3) " " " Z pozdrowieniem do osób znajomych lub krewnych.
- 4) " " " Z listem, przedstawiającą ofertę Masz św. Z modlitwa odpustowa lub przyjaćci w kraju.
- 5) " " " Z powinszowaniem Wesołych Świąt Bożego Narodzenia.
- 6) " " " Z powinszowaniem Nowego Roku.
- 7) " " " Z powinszowaniem Wesołych Świąt Bożego Narodzenia.
- 8) " " " Z powinszowaniem Nowego Roku.

Papier ten sprzedajemy 6 sztuk wraz z kopertami za 25c., 25 sztuk wraz z kopertami za \$1.00. UWAGA! Kto chce nalyć po kilka sztuk z każdego gatunku, niech nam napisze pod numerem.

W. Dyniewicz,  
KUSNIERZ.  
Wyrabia rozmaite Futra i Kożuchy Kaftany, spodnie, kamizelki z skór owczych, własnej wyprawy i rozspójnaczy, a także czapki i rękawice. Kto błączy obustalunek raczy przysłać jakąkolwiek miarę.

NA GWIAZDKĘ

Kto chce swym krewnym lub znajomym posłać na Gwiazdkę cokolwiek pieniędzy, może to uczynić za naszym pośrednictwem. Wysłałyśmy choćby najmniejszą sumę do wszystkich części świata.

W. DYNIEWICZ,  
532 Noble st. Chicago, Ill.

Jeżeli zamysłacie kupić coś dobrego do waszego ukontentowania jak zegarki, zegary grające i kukielkowe, skrzypce, harmoniki, klarnety, brzytwy, drukujące maszyny i wiele innego interesującego towaru. Większa część artykułów jest zreformowana i ulepszona. Piszcie po katalogu artykułów najnowszego wynalazku do:

S. KELTONIKA,  
Punxsutawney, Pa

Szopki Betleemskie.

Otrzymałmy świeży transport z Europy ładno pięknych różnokolorowych szopki z kilku części obrazków przedstawiających "SZOPKI BETLEEMSKIE". Każdemu kto kupi i spojrz na taki obrazek, przypomniał się rodzinna ziemia i cała uroczystość Narodzenia Chrystusa, a również przypomniał sobie jak to chodząco z szopką od wsi do wsi na ogólny użytek tak starych jak i dzieci. Obrazki te są w różnych kolorach i rozmiarach i warte przedstawiania epifody z czasów narodzenia się Dzieciątka Jezus w Betleem. + + + + +

OPIS:

No. 3947. Szopka ta przedstawia ozdobno domo drewniany, przed którym rosą zielone drzewka, przed bramą widziemy pastużków spieszących z darami, wewnątrz znów znajduje się Święta Rodzina, której medycy ze Wschodu składają dary. Nad drzwiami domku widnieje napis: Gloria in excelsis Deo! Rozmiar 7x6 cal. Cena 25c

No. 3948. Szopka ta przedstawia zieloną chołnkę pokrytą grubo śniegiem, u góry postać anioła, pod nim napis: Gloria in excelsis Deo! Wewnątrz szopki widać medycy ze Wschodu składających Świętej Rodzinie złoto, kadzidło i mirę, a w oddali na obokach widać gwiazdę betleemską a w jej promieniach dwóch aniołów. Rozmiar 8x7 cal. Cena 30c

No. 3947. Szopka przedstawia stajenkę betleemską, pokrytą śniegiem, po bokach bramy rosą ozdobne drzewa zielone, nad krami widnieją jutrzenka a pod nią dwa aniołowie trzymający napis: Gloria in excelsis Deo! Wewnątrz widziemy na klekających królów ze Wschodu, składających ofiary, złoto, kadzidło i mirę, poza nimi w dal znajduje się św. Józef, Matka Boska z Dzieciątkiem Jezus i wódz w ośle. W głębi widnieją ozdobny front świątyni ugotowanej w zieleni. Wszystkie figury i cała szopka są wycięte stojąco i przedstawiają naturalny w pięknych kolorach widok. Rozmiar 11x8 cal. Cena 50c

No. 3969. Szopka ta przedstawia wielkiego rozmiaru stajenkę betleemską, pokrytą grubo śniegiem, obok wysokie drzewo, u góry na dachu dzwon, nade drzwiami napis: Gloria in excelsis Deo! Otworzywszy ten obraz, widzimy wewnątrz królów ze Wschodu ofiarujących dary Jezusowi, którego trzyma na łonie Najśw. Panna, za nią św. Józef, a przed nim pastuszkowie z darami, z wiosem, barankami itp. Wszystko w naturalnych kolorach. Po otworzeniu szopka wygląda naturalnie i bardzo pięknie. Rozmiar 12x14 cal. Cena 85c

No. 2502. Szopka ta przedstawia front kościoła, pokrytego czerwona dachówką i otoczonego zewnąz pięknymi, zielonymi drzewami. Z lewej strony stoi wieża kościelna a na niej widnieją napis: Gloria in excelsis Deo! Przed bramą stoją pastuszki z darami, wiosem i barankami, wewnątrz Panny Maryi i św. Józefa. Po jednej i drugiej stronie znajdują się osioł i wół. W dal kościółka widnieją tury i okno. Jest to coś pięknego, oddanego w naturalnych kolorach. Rozmiar 12x14 cal. Cena \$1.00

Adresować należy:  
W. DYNIEWICZ,  
532 Noble st., Chicago, Ill.

W. DYNIEWICZ,  
532 Noble st., Chicago, Ill.

SIOSTRO: Przeczytaj moją bezpłatną ofertę.

Mądre słowa do cierpiących od niewiasty z Notre Dame, Ind.

Jeżeli się czujesz bardzo osłabła, obawiasz się zbyt nastawiać, masz ból w obojku, przejmujesz drętwotę w karku, chcesz ci się płakać, czujesz gorączkowe drętwoty, odczuwasz ból w brzuchu, oddajesz lub gdy masz spawy, szoceniście ośmieszają cię, jesteś chętna do płaczu lub za słaba, albo bolące serce, wtedy lub narodził w takim razie prosz o MRS. M. SUMMERS, NOTRE DAME, IND. U.S.A. a otrzymasz bezpłatnie listy i dokładne objaśnienia. Tyście kobiet, opłaca mnie zostało wycieczony.

PISZ DO MNIE PO POLSKU.  
MĄDROŚĆ LUB COKOLWENIĘ obłąkała prosta "Domowe Leczenie", które przedkłada i napawia ecy spawy, złonaból i tęgierganie lub bolące serce. Po dokładnym objawie, zaleca się wydziałek i schronienie od wiatru, bo nie potrzeba żadnego opowiadania o cwej chorobie. Osiąganie dobrej tożej i zdrowie.  
W każdej miejscowości mogą wskazać polecenie od dobrej szarych kobiet, które zostały wynieszone za pomocą mojego "Domowego Leczenia" i cębiał powiadzać, że leczy ono niesławnie wszystkie delikatne choroby organów kobiecych, wzmocnia nadwyrężone ciała i wkurzy i przysparza kobietom całkowite zdrowie.  
Mieszkała Lake, Wis. — Szanowna Pani M. Summers! Doność Pani, że wzięła radę od mojej siostry. Dziękuję Pani, za tak piękne wycieczenie moje. Cierpiam na nacisną pierś, cztery lata. Pewnego razu wycieczam na "Głazę Polską", o Pani wycieczam i cębiał powiadzać, że leczy ono niesławnie wszystkie delikatne choroby organów kobiecych, wzmocnia nadwyrężone ciała i wkurzy i przysparza kobietom całkowite zdrowie.  
Mieszkała Lake, Wis. — Szanowna Pani M. Summers! Jesteś teraz zupełnie zdrowa i serdecznie dziękuję za wycieczenie mi z tej choroby. Doktorzy byli u mnie 108 razy i powiedzieli, że mam raka w sobie, w lewym boku. To też nie sądził Bogu, że tak dobra przysięgła, jaka Pani jest dla cierpiących, gdyż cierpiam bardzo, ślicznie przed ci. Uchrobia ta kosztowała mnie blisko \$200.00, a doktorzy mnie nie pomogli. Ta za jestem zdrowa i wycieczam swoją prośbę, radzę każdej cierpiącej siostrze, która nie chce gorzej na darować, odciać się do Pani Summers a mam nadzieję, będzie ją, co dzień błogosławić, jak ja. Poszłaż i szanownie, szczerze przyjaćcioka Emilia Klimes, 306 Lake Ave.

ADRES: Mrs. M. SUMMERS, Box E. Notre Dame, Ind., U.S.A.

KALENDARZE MARYAŃSKIE

NA ROK 1906.

(Karola Miarki w Mikołowie.)

Kalendarz ten prawie zbytecznym jest zalecać ogółowi, ponieważ znany on jest i lubiany w każdej polsko katolickiej rodzinie. Nowy kalendarz zawiera oprócz spisu Imion Świętych Pańskich na każdy dzień roku, następujące powieści, piosenki i artykuły:

- 1) Opisy cudownych obrazów, kościołów, miejsc, w których Matka Boska cębiał czynić.
- 2) Przepowiedni i opowiadania religijne i pouczające.
- 3) Złote myśli.
- 4) Z Nowym Rokiem! (wersy)
- 5) Jakim jest cel życia naszego?
- 6) O czci Matki Boskiej i naszej.
- 7) Książeczka Helena, p.wieść historyczna z XVII wieku podług H. Skieniewicza z ilustracjami.
- 8) O zamiłowaniu pracy.
- 9) W Różańcu zwycięstwo, wiersz.
- 10) Wleczna lampka! Powieść z życia przemysłowców, z ilustracjami.
- 11) Zwycięzcy! Najśladzse Serce, opowieść — zdarzenie prawdziwe.
- 12) Matka Boska Zielna, wiersz.
- 13) Piękne przykłady z naszej przeszłości, z ilustracjami.
- 14) Ucieczka grzesznych.
- 15) Alkoholi a zdrowie, z ilustr.
- 16) Gwiazdy o starzech, dziełko przez Zofię Bukowiecką, z ilustr.
- 17) Ojciec mój! wiersz.
- 18) Powiadczenie pana Radey, humorystka z ilustr.
- 19) O hodowaniu winorośli napisal Urbański z Pleszewa, z rycinami.
- 20) W jaki sposób można żyć 900 lat?
- 21) Rozrywki w wolnych chwilach
- 22) Gra w Salto, (objaśnienie z ryc.)
- 23) Zaryt i dowolny z obrazami.
- 24) Modlitwa Braci Polaków, wiersz
- 25) Prośba do św. Patronów Polaków, wiersz.

Do tego Kalendarza dołączony jest PIĘĆ DODATKOWA a mianowicie: 1. Obraz kolor: Matki Boskiej, Nieustającej Pomocy, 2. Obraz kolor: Nasz święty Patronowie, 3. 5-ty i 6-ty obrazek do choruba, 4. Zdymem pozorów, rysował J. Styka, 4. Gra "Salto", 5. Kalendarz ścienny.

Cena pojedynczego egzemplarza 20c.

Dla kupujących w większej ilości, odstępnie się odpowiadają rabat.

Kalendarzy tych na premlę NIE wydaje się.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st. CHICAGO, ILL.



HENRYK SIENKIEWICZ.

## NA POLU CHWAŁY

POWIEŚĆ HISTORYCZNA

Z CZASÓW KRÓLA JANA SOBIESKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

Pod nią kolana poczęły trochę dygotać, ale odrzeka dość przytomnie i spokojnie:

— Nie chcę ja takiej obrony, którejbym się wstydić musiała.

— A ja chciałbym waćpanny nietylko teraz, ale i zawsze bronić — do śmierci! — i bez obrzydzenia Boskiej jeno, z Boskim błogosławieństwem... Rozumiesz waćpanna?

Nastała chwila ciszy. Przez otwarte okna dochodził tylko z podwórza odgłos rąbania drzewa, którym stary, kulawy parobek zajęty był przy kuchni.

— Nie rozumiem — odrzekła dziewczyna.

— Bo nie chcesz — odparł Marcyan... — Wiesz, że to od dawna, że nie mogę bez ciebie żyć. Tak mi cię trzeba, jako tego powietrza do oddechu. Cudnaś mi i miła nad wszystko w świecie. Nie mogę!... zgorzeję bez ciebie! Zechceń! Zechceń się nie hamować, byłbyś cię oddawna chwycił jako właśnie jastrząb gołębia. W gardle mi bez ciebie schnie, jak bez wody... Wszystko we mnie do ciebie drży. Nie mogę spać ni żyć... Patrz, oto i teraz...

I przerwał, bo zęby poczęły mu szczełać, jak w gorączce. Skurczył się, chwycił koscistami rękoma za poręcz krzesła, jakby się obawiał upaść — i spał czas jakiś rozgłośnie.

Poczem znów zaczął mówić:

— Brak ci fortuny — to nie!... Ja mam dość. Ciebie mi trzeba, nie fortuny. Chcesz być panią w tym domu? Miałas za Pągowskiego wyjść jam przecie niegorszy. Jeno mi nie mów: nie, bo nie wiem, co się stanie. Ty cudna! ty moja!...

To rzekłszy, klęknął nagle, objął rękoma jej kolana i poczęł je przyciskać do piersi. Lecz — nadspodziewanie dla niej samej — przestraszył ją przeszedł w tej strasznej chwili bez śladu. Zagrała w niej rycerska krew, zbudziła się gotowość do walki do ostatniego tchu. Poczęła z całej siły odpychać dłońmi jego zroszone potem czoło, które tuliło się do jej kolan.

— Nie! nie! wolałabym umrzeć tysiąc razy. Nie!

Wówczas wstał blady, ze zjezoną czupryną, pełen zimnej wściekłości; przez czas jakiś drgały mu wasy, z pod których przeblyskiwały długie, popuste zęby. Lecz jeszcze panował nad sobą, jeszcze przytomność nie odbiegła go zupełnie.

Jednakże, gdy panna cofnęła się nagle ku drzwiom, zaskoczył jej drogę.

— Tak? — zapytał chrapliwym głosem — Nie chcesz mnie? Powtórz mi to jeszcze do oczu? — nie chcesz?

— Nie chcę! I waćpan mi nie groź, bo się nie boję.

— Jać nie grozę, jeno cię chcę za żonę brać — ba! jeszcze proszę: opamiętaj się! na żywy Bóg! — opamiętaj się!

W czem mam się opamiętać? Wolna mi wola, bom szlachcianka i waćpanu do oczu powiadam: nigdy!

A on zbliżył się ku niej tak, że twarz przysunął tuż do jej twarzy i mówił:

— To może, miast tu być panią, wolisz drwa do kuchni nosić? Też nie chcesz? To jakże będzie, szlachcianko?... Do których swoich włóści stąd pojedziesz? A jeśli ostaniesz, to czyj tu chleb będziesz jeść? Na czyjej będziesz łasce? W czyjej będziesz mocy? Co będzie, jak każe odjąć zaworę? Ty pytasz, w czem się masz opamiętać? W tem co wybrać!... albo ślub, albo bez ślubu!...

— Podły! — krzyknęła panna Sienińska.

Lecz wówczas stało się coś niesłychanego. Ogarnięty nagłą furją, Krzepecki ryknął nieludzkim głosem i chwyciwszy dziewczynę za włosy, poczęł ją z jakąś dziką, zwierzęcą rozkoszą bić bez miłosierdzia i pamięci. Im dłużej panował nad sobą poprzednio, tem bardziej szaleństwo jego stawało się teraz straszne i ślepe.

I byłby ją zabił niechybnie, gdyby nie to, że na jej krzyk o ratunek poczęli się zbiegać domownicy. Pierwszy ów stróż, który rwał drzewo pod kuchnią, wpadł z siekierą do pokoju przez okno, za nim nadbiegli kuchenni, obie panny Krzepeckie, piwniczny i dwóch z dawnej czeladzi pana Pągowskiego.

Piwniczny, który był człowiekiem z dalekiego zaścianka na Mazurach, a przytem człek niezwykłej siły, choć stary, chwycił Marcyana z tyłu za ramiona, ściągnął je tak, aż łokcie niemal zetknęły się z sobą na plecach i rzekł:

— Tak nie wolno, wasza miłość! — wstyd!...

— Puszczaj! — ryczał Krzepecki.

Lecz żelazne dłonie trzymały go, jakby w kleszczach, i posępny, przyciszony głos ozwał mu się tuż za uszami:

— Wasza miłość, pohamuj się, bo... kości polamię!

Tymczasem panny Krzepeckie porwały dziewczynę i wyprowadziły, a raczej wyniosły ją z izby stołowej. Piwniczny mówił dalej:

— Pozwól, wasza miłość, do kancelaryi... odpoć! Bardzo tak radzę...

I poczęł go popychać przed sobą, jak dzieciaka, a ów kłapał wprawdzie zębami, wywijając krótkimi nogami, wołał o powrozy i kata, lecz nie mógł się oprzeć, bo zresztą w chwilę potem zesłabł nagle po wybuchu do tego stopnia, że i na nogach nie mógłby się o własnej mocy utrzymać.

To też gdy w kancelaryi rzucił go piwniczny na końską skórę, którą pokryte było łóżko, nie póbował się nawet podnieść, i leżał nieruchomie jak pień drzewa, zięjąc tylko i robiąc bokami, jak przesilony koń.

— Pić — zakrzyknął.

Piwniczny uchylił drzwi, wezwał pachółka i, szepnąwszy mu po cichu słów kilka, wręczył klucze, a ów powrócił niebawem, niosąc gąsior z okowitą i półkwartową szklenicę.

Szlacheć nalał ją do pełna, powąchał i, zbliżywszy się do Marcyana, rzekł:

— Pij, wasza miłość.

Krzepecki chwycił ją obiema rękami, ale drżały mu tak, że płyn poczęł mu się rozlewać na piersi, więc piwniczny podniósł go na łóżko, przystawił mu ją do ust i poczęł przechylać.

Marcyana pił i pił, przytrzymując chciwie szklenicę, gdy szlacheć próbował ją odsuwać od jego ust. Wreszcie wypróżnił ją do dna i padł na wznak.

— Może będzie za dużo — rzekł piwniczny — ale waszmość zesłabł bardzo.

Marcyana chciał odpowiedzieć, lecz wciągnął tylko z sykiem powietrze jak człowiek, który oparzył usta zbyt gorącym płynem.

Szlacheć zaś mówił dalej:

— Hej! winienieś mi waszmość dobry munschulok, bom waszmości nie miałam oddać przysługę... Niechby, broń Boże co do czego... to za takie sprawy topór i kat! — nie mówiąc już o tem, że i zaraz mogłoby się nieszczęście przygodzić. Ludzie tu okrutnie pannę miłują... I przed księdzem Tworkowskim trudno będzie ukryć, choć ja służbie nakazę milczenie. Jak się waszmość czujesz?

A Marcyan patrzył na niego zbieletemi źrenicami, łapiąc wciąż w otwarte usta powietrze.

Raz i drugi chciał jakby coś przemówić, poczem chwyciła go czkawka, oczy stanęły mu w ślup, zamknął nagle powieki i poczęł chrapać, jak konający.

A piwniczny popatrzył chwilę na niego, poczem mruknął:

— Spij, albo i zdychaj, psie plugawy.

I wyszedł z izby na folwark, po upływie jednak pół godziny wrócił do dworu i zapukał do pokoiku panny Sienińskiej i, zastawszy tam obie siostry Marcyana, rzekł im:

— Waszmość panny możeby trochę do kancelaryi młodego pana zajrzały, bo okrutnie zasłabł. Tylko jeśli śpi, to nie trza go budzić.

Poczem, zostawszy sam na sam, z panną Sienińską, pochylił się do jej kolan i rzekł:

— Panienko, trzeba uciekać z tego domu. Wszystko gotowe.

A ona lubo zbita i ledwie na nogach się trzymająca, zerwała się w jednej chwili.

— Dobrze — i ja gotowa. Ratujcie mnie!

— Zaprzężony wasag stoi za strugą. Ja panniekę przeprowadzę. Przyodziełek jeszcze dziś w nocy odwożę, bo pan Krzepecki się spił, jak Bela, i do jutra będzie leżał jako nieboszczyk. Weź jeno panienka jukbę i chodźmy. Nikt nas nie wstrzyma — nie bój się.

— Bóg zapłać! Bóg zapłać! — powtarzała gorączkowo.

I wyszli, kierując się przez sad do tej furtki, którą zwykle przychodził z Wyrąbek Taczewski. Po drodze piwniczny mówił:

— Dawno to Wilczopolski ułożył. Umówił się z ludźmi tak, że gdyby tu na panniekę był jaki zamach, to mają podpalić gumna. Pan Krzepecki musiałby skoczyć do ognia, a panienka miałaby czas wymknąć się przez sad za strugę, gdzie umysłny miał czekać z wózkami. Ale lepiej, że się bez podpalenia obejdzie — boć to zawsze kryminał. Mówię, że Krzepecki będzie do jutra leżał, jak kamień, przeto i nijakiego pościgu niech się panienka nie boi.

— Dokąd mam jechać?

— Do pana Cypryanowicza, bo tam o obronę nietrudno. Jest Wilczopolski, są panowie Bukojemscy i leśnicy. Krzepecki będzie pewnikiem chciał panniekę odbierać, ale nie wskóra. A gdzie potem pan Cypryanowicz panniekę odwiezie, czy do Radomia, czy dalej, to się o tem z księżmi naradzi... Ot wasag. Pościgu się panienka nie bój. Ja przyodziełek dziś jeszcze przywożę, a gdyby chcieli bronić, nie będą zważać. Niech cię prowadzi Matka Najświętsza, opiekunka i orędowniczka sierot!...

To rzekłszy, wziął ją, jak dziecko na ręce, i, usadzwszy w wasagu, krzyknął na pacholika:

— Ruszaj!

Na świecie był już mrok i zorza wieczorna gasła, tylko od ostatnich jej blasków różowiły się na pogodnym niebie gwiazdy. Cichy wieczór przepojony był zapachami ziemi, liści i bżów kwitnących, a słowiki zalewały śpiewem, jakby ciepłym dżdżem wiosennym, sad, olszynę i całą okolicę.

## XVIII

W taki to wieczór siedział na przyźbie domu pan Cypryanowicz, goszcząc księdza Woynowskiego, który po niesporach przyjechał go odwiedzić i czterech panów Bukojemskich stale przebywających w Jedlinie. Przed nimi stał na krzyżakach stół, na nim łagiewka miodu i szklenice, a oni, słuchając cichego szumu puszczy, popijali zwolna, podnosząc oczy ku niebu, na którym błyszczał mocno sierp księżycy i rozmawiając o wojnie.

— Dzięki Bogu i waszmości dobrodziejowi, że wkrótce znów będziemy gotowi do drogi — mówił Mateusz Bukojemski. — Co tam było, to było. I święci nawet grzeszyli, a coś dopiero ułomny człowiek, który bez łaski Bożej nie nie wskóra. Ale, jak spojrzę na ów miesiąc, który jest tureckim znakiem, to mnie tak zaraz ta pięść śwędzi, jakby mi ją komary pocięły. No! daj Bóg jaknajprędzej, to sobie człek ulży.

Ciąg dalszy nastąpi.

## SZEWC ARYSTOKRATA.

Krotochwila ze śpiewkami w 1 akcie.

oryginalnie napisana przez

CICHOWICZA.

(Ciąg dalszy.)

Poteszwa.

Masz słusność — masz słusność.

Jacek.

A cóż panie majstrze z twoją Dorusią, ma iść za mąż; już zaręczona.

Poteszwa.

To nic nie pomoże; miała iść za mąż — ale ja nie chcę swojej córki za łyka wydawać, ona musi iść za szlachcica. Moja dostojność szewska nie ścierpiałaby tego, ażeby córka porządnego szewca, obywatela miasta Krakowa miała iść za prostego łyka.

Jacek.

Ale bogaty.

Poteszwa.

Co mi tam z tego, ale prostak — pal go tam djabeł — niech się z inną żeni.

## SCENA 2ga.

Poteszwa, Jacek, Dorusia.

Poteszwa.

No, cóż tam nowego Dorusiu? niema jakich wiadomości z literatury? dobrze ja powiedziałem? (patrzac na gazetę, sylabizuje) "Wiadomości z Literatury". — A dobrze, dobrze bravo! pan szewc postępuje w nauce. — Moja dostojność szewska dodaje mi do wszystkiego rezygnacyi.

Dorusia (nieśmiało.)

Co to jest tatusiu ta li—te—ra—tur—tu—ra?

Poteszwa.

Głupias! — tak ci muszę powiedzieć, jednak ci tego nie przypisuję — cóż to jest za literatura, ja ci mówię wyraźnie Literatura.

Dorusia.

Nie rozumiem tego, lecz radabym się zapytać, kiedy się odprawi nasze wesele.

Poteszwa (w pasy.)

Nigdy! nigdy! żeby tam djabli na djablach jeździli.

Dorusia (placząc.)

Zkąd taka nagła zmiana, wszakże mi przyrzekłeś ojciec na św. Michała wyprawić wesele — a teraz chcesz, by z tego nic nie było — ale ja nie taka głupia — ucieknę z domu i kwita.

Jacek (n. s. do Dorusii.)

Nie słuchaj nic, jemu się we łbie przewróciło.

Poteszwa (napuszywszy się.)

Od jutrzejszego dnia najem nauczyciela i będzie cię uczył po francusku, bo będziemy mieli czeladników francuzów, z samego Paryża, to primo, a secundo, że przeprowadzam się z tego przekłętého Zwierzynca do Myślenic, a zatem życie zacznie się zupełnie inne — fundusz jest na to — a zatem nie opuszczę powziętego celu.

Dorusia (na stronie do Jacka.)

Prawdę mówisz, że się ojeu w głowie przewróciło. Tatusi dziś słaby.

Poteszwa.

Głupiasz z takim wyrażeniem "tatusi"; "papo" powinnaś mówić.

Dorusia.

Nie rozumiem cię ojciec, co ty mówisz.

Poteszwa.

Rozumiesz tylko udajesz. Powiadam ci po raz ostatni, że cię nie wydam za tego łyka. Zostaniesz edukowany: najprzód na fortepianie, albo raczej, najprzód po francusku i wydam cię za szlachcica, a zresztą moja dostojność szewska nie pozwala na to, żebyś ty, córka obywatela miała iść za prostego łyka.

Dorusia.

A skądże taka mania przycepiła ci się oje?

Poteszwa (z uniesieniem.)

Ej do krośset djabłów, nie kpij sobie ze mnie!

Dorusia.

Ja sądzę, że to ojca opuści.

Poteszwa.

A jeszcze ci mam oznajmić, że od dziś dnia nie nazywasz się Poteszwa tylko panna Poteszwańska.

Dorusia.

A kiedy ja się mam nazywać Kukulina, bo mój przyszyły mąż nazywa się Kukuła.

Poteszwa.

Ja ci mówię, ty głupia dziewczyno, że nie pójdziesz za tego Kukułę, żebyś tam morze łez wyplakała — jak mi się tu przed oczy postawi, to go przesmaruję pocięglem, a nie to dyscypliną i pójdziesz sobie z kwitkiem — a ty jedziesz ze mną do Myślenic za trzy dni, takie życie, jak tutaj na Zwierzyncu, to i lada parobczak prowadzi; będziemy mieszkać na trzeciym piętrze, a twój ojciec łakierowane buty z podkówkami robić nie będzie — lakierowane sztyblety i napoleońskie buty, a w ostatnim razie ciemki. Zresztą moja dostojność szewska tak sobie postanowiła i tak być musi! o mus! A teraz idź po gazetę, bo już poczta nadeszła, a spytaj się, bo podobno rublam się za nie płaci.

Dorusia (do Jacka n. s.)

Prawdę mówił, Jacku, że ojciec ma waryację w głowie. Teraz chce wróbla płacić za gazetę. Mój Boże, co się to dzieje.

Jacek.

Trzeba posłać po milicyantów, bo może zachorować gorzej.

Dorusia.

Ty idź po gazetę, ja pójmę z tobą i damy znać garo na milicję, to przyjadą po niego i wezmą go do szpitala.

Jacek.

Daj Boże jak najprędzej mu wyzdrowieć. No idę po gazetę.

Poteszwa.

Idź, idź, a przychodź prędzej, bo jestem spragniony literatury.

Dorusia.

Mój Boże; znów o tych literaturach (do Jacka) pójdmy, pójdmy prędzej. (odchodzi)

## SCENA 3cia.

Poteszwa. (sam.)

Śpiew Nr. 2.

Głupcem się nazwie ten,  
Kto szewcem gardzić śmie.  
Szevcu sobie zawsze pan,  
Nie masz jak szewski stan.

Lecz ja nie głupi już  
Buty naprawiać tu,  
Salony najem se  
A świat niech buty drze.

Jest bardzo wiele dam,  
Lecz musi być też pan,  
Niechby i francuz był.  
Byle po pańsku żył.

Herbata albo czaj  
W Salonie przynieś, daj,  
Ale nie pensacik, jak  
Krakowski jada zak.

Na obiad często ryż,  
Z trufkami bazant też,  
Musztarda, sosik doń,  
Lecz nie barszcz — Boże broń!

We święto zawsze frak  
W kieszeni fular tak  
I do cukierni czas  
Wstąpić na tydzień raz.

Tak, tak. Z Myślenic z moją Dorusią ekwipażem będziemy na paszteciki do Hawelki przyjeżdżać — co się to porobiło — moja żona jałowe ziemniaki jadła — a pieniądze do garczka chowała i cóż? umarła i nie jej z tego nie przyszło — niech ja sobie przynajmniej za nie użyję. Niech tam Bóg nieboszczkę ma w swojej obronie. Muszę się też postarać o słownik, ale jaki? czytałem w jednej księgarni o słowniku niemiecko-pruskim, ten będzie dobry i ten kupię. Zresztą moja dostojność szewska nie zniósłaby tego, żeby mi miał słownika w domu.

(Głos za sceną.)

Którędy do szewca?

## SCENA 4ta.

Poteszwa, Staszek.

Staszek.

(wchodzi niosąc stare buty pod pachą)

Poteszwa.

To cymbał "do szewca"; do pana szewca powinieneś mówić. Ruszaj ztąd, ja chłopom butów nie naprawiam — lakierowane sztyblety i napoleońskie buty.

Staszek.

To tylko podeszwę panie majstrze naprawić.

Poteszwa (zazywając tabakę.)

Czego chcesz?

Staszek.

Podeszwę naprawić.

Poteszwa.

Czy ty nie wiesz, jaka jest różnica między moim nazwiskiem a podeszwą?

Staszek (skrobiąc się po głowie.)

Niema żadnej. Tak pan majster się nazywa Podeszwa, jak i ta u buta podeszwa.

Poteszwa.

Głupsi! moje nazwisko pisze się przez wielkie P, a zresztą moja dostojność szewska pozwoliła mi na to, iż do dziś dnia nazywam się Poteszwański.

Staszek.

Co mnie tam do tego. Ja się pytam, kiedy moje buty będą gotowe.

Poteszwa.

Powiedziałem ci, że dla chłopów nie naprawiam butów. Wyrabiam tylko napoleońskie i lakierowane.

(Głos za sceną.)

Handel— Handel, sprzedać — sprzedać!

## SCENA 5ta.

Ciążkami i Zyd.

Zyd.

Nie macie czego do sprzedania? kupuję wszystko.

Poteszwa.

Niemasz jakich książek do sprzedania?

Zyd.

Dlaczego nie! mam, ale tylko słowniki! ale bardzo przedni gatunek.

Poteszwa.

Brawo! wybornie! słowniki. Pokażno, pokaz!

Zyd.

(wyjmuje z kieszeni parę słowników.)

Oto wszystko, co mam. Cała biblioteka.

Poteszwa.

Hm! biblioteka, co on mówi? Ta kamienica w Rynku i na św. Anny ul. też się zowie biblioteka, a kamienica, a trzy książki, to przecież nie wszystko jedno. O! niedam ja się okpić! Moja dostojność szewska nie ścierpiałaby tego!

Zyd (wskazując słowniki.)

Ten jest angielsko-niemiecki, a te dwa niemiecko-polskie.

Poteszwa.

A to ten sam, co go widziałem w księgarni. Prusko-niemiecki (dobywszy z kieszeni pieniądze) no, masz 10 groszy.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

DZIAŁ GOSPODARCZY.

Hodowla melonów.

Dla hodowania melonów w inspektach...

Melony można wyhodować na gruncie...

Co do odmian melonów, to jest ich trzy grupy...

Te są najmniej smaczne i najmniej mają zapachu...

Arbuzy hoduje się tak, jak melony...

Konserwowanie jaj.

Posiadamy cały szereg sposobów na konserwowanie jaj...

2. Rozpuszcza się wapno niegaszone w wodzie...

3. Naciera się świeżo zmieszane jajka słoniną...

4. Kładzie się jaja w miąższość wapna...

5. Kładzie się świeże jaja w sól kuchenną...

6. Francuzi pokostują jaja, lub smarują je woskiem...

7. Smaruje się jaja olejem takiej wielkości...

8. Smaruje się jaja masłem i chowa się w dojrzałe zamykające się pułzaki...

9. Zanurzamy jaja na dwa tygodnie w mleku wapiennym...

10. Rozpuszcza się tyle szelaku w alkoholu...

ułożył się z tego gęsty posiek, którym jaja się smarują...

11. Szklko wodne, jest to płyn gęsty, w handlu się znajduje...

12. Jaja można zanurzyć w roztworze soli konserwowej...

Jak zwiększyć ilość obornika. Niechaj gleba będzie jak chce...

Cała sztuka otrzymywania dobrego obornika polega na tem, ażeby nie z niego nie zginęło...

Wszystkie więc pędy z owocem, ciąć trzeba nad drugim, lub trzecim liściem...

Przy dalszym wzroście wyrasta mnóstwo pędów cienkich bez zawiązków...

Przy dalszym wzroście wyrasta mnóstwo pędów cienkich bez zawiązków...

nie są warte dla mężczyzny lub kobiety, których zdrowie jest zrujnowane chorobą...

PATENTS 50 YEARS' EXPERIENCE TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

H. G. Patterson, Własność Realna, Pożyczki i Dzierżawy

WAŻNE! Czytajcie wszystko do końca! I. HERZ Bankier i Notaryusz

I. HERZ Bankier i Notaryusz 2 Carlisle St. New York, N. Y.

I. HERZ Bankier i Notaryusz 2 Carlisle St. New York, N. Y.

I. HERZ Bankier i Notaryusz 2 Carlisle St. New York, N. Y.

Piszcie wszyscy na Jego adres, a każdy będzie z duszy wdzięczny.

NOWY WYNALAZEK Na wzmocnienie i utrzymanie włosów: Tysiące łysych ludzi dostali piękne włosy...

NOWY KATALOG POLSKI jak największego wyboru złotych, złotych, srebrnych i niklowych zegarków...

Kto chce kupić szczerzo złoty lub srebrny zegarek...

ZEGARKI NA GWIAZDKĘ po zniżonej cenie!

Wielki katalog zegarków z licznymi zdjęciami zegarków i opisami.

Główny skład tytoniu Cygar i Papierosów. IMPORTUJEMY Tytonie rosyjski i turecki...

WIĄZANKA. ZAWIERA: POWIASTKI • NOWELLE • HUMORESKI ZYCIORYSY SŁAWNYCH POLAKÓW BAJKI • LEGENDY • WIERSZE

Wielki katalog zegarków z licznymi zdjęciami zegarków i opisami.

Wiadomości z Polski

GÓRNY SZLĄSK.

KATOWICE. — W "Nowinach Raciborskich" czytamy:

Pruska komisja kolonizacyjna, której celem jest wykupywanie ziemi z rąk polskich i osiedlanie na niej niemieckich kolonistów...

Mimo to istnieje na Śląsku kolonizacja, chociaż nie państwowa, to przecież prywatna, która dąży do tego samego celu...

Landbank więc skupując dobra, nie naraża się na żadne straty i dlatego też polakowi parceli nie sprzedaje...

Landbank berliński posiada już kilka majątków w obwodzie rolniczym, które sprzedaje w całości...

Przed tygodniem otóż przybyła z Berlina komisja złożona z kilku wyższych urzędników...

Panowie ci zwiedzili majątek Golaszowice, w pow. pszczyńskim, podzielony na 13 parceli mniej więcej po 12-20 hektarów...

Jak chłop polski chce podbudować na swoim gruncie chałupę, to musi się dopiero pięknie urzędowi pokłonić i zapytać o pozwolenie...

Cena, po jakiej sprzedaje landbank kolonistom parcelę wynosi 1200 do 2000 marek za hektar...

Oprócz tego posiada landbank dobra rycerskie Boryń, w powiecie pszczyńskim, Górne, Dolne i Srednie Osiny...

W ten oto sposób na katolickim Górnym Śląsku wyrastają zbory protestanckie niby grzyby po deszczu...

Badź co bądź nastąpi nie powinniśmy upadać na duchu, lecz przeciwnie mężnie znosić wszystkie ciosy

i trwać wytrwale przy naszej narodowości, gdyż tchórzostwem po prostu jest opuszczać sztandar narodo-

Przedewszystkiem trzymajmy się, jak się to mówi zębami i rękami ziemi ojczystej, gdyż skoro ona wyszłaznie się raz z rąk naszych, przepadła dla nas...

KATOWICE. — W Makowie pow. raciborski, wydarzyło się we wtorek straszne nieszczęście. O godzinie 9 rano, wyszli ogrodnik Jan Sobocik i jego sąsiad Walenty Fabian...

GALICJA. LWOW. — Na ostatnim posiedzeniu Rady miejskiej poszedł p. r. Cholewicki sprawę o uwolnienie we Lwowie amerykańskiego konsulatu.

LWOW. — Na ostatnim posiedzeniu Rady miejskiej poszedł p. r. Cholewicki sprawę o uwolnienie we Lwowie amerykańskiego konsulatu.

Po mszy św. poświęcił ks. prałat cały budynek, poczem przemówił do wychowanków znany dobrodziej i przyjaciel młodzieży, prefekt bursy ormiańskiej ks. prałat Kasproicz...

OD WYDZIAŁU WYKONAWCZEGO.

Wynik wizyty, jaką Polaków w Ameryce zaszczcił Arcybiskup Symon, nie jest nam dołąd wiadomy. Niektórzy usposobieni pesymistycznie sądzą, że nie będzie on taki, jakiego bardzo sobie pożądamy...

Lud polski w Ameryce nie dba i nie stara się o biskupów polskiego pochodzenia — co to za straszny zarzut, rzucany w twarz naszym patriotycznym rodakom...

Nie powinna to być atoli tylko agencja konsularna, lecz konsulatem w całym tego słowa znaczeniu. Na czele konsulatu powinien stać prawdziwy amerykański poddany, lecz polak nie tylko z mowy, ale i z my-

śli i uczucia. Kwestya polityczna między Austryją a Ameryką jest tak minimalna, iż w grę w niniejszym wypadku nie wchodzi. Konsul Stanów Zjednoczonych mógłby być jednocześnie reprezentantem Ameryki Południowej. Zasluga obecnej kadencji Rady miejskiej będzie, jeśli sprawę utworzenia amerykańskiego konsulatu we Lwowie, doprowadzi do skutku...

CZERNIOWCE. — W tych dniach odbyło się tutaj poświęcenie bursy polskiej. Po kilkunastu latach skrzętnych zabiegów i pokonaniu licznych trudności, przeważnie materialnej natury, doczekaliśmy się otwarcia schroniska dla młodzieży polskiej, ulegającej z roku na rok coraz bardziej zastraszającemu inderferentyzmowi narodowemu.

Od osady św. Józefa w Denver, Colo., otrzymaliśmy podatk federacyjnego 5.50, zaś od osady św. Rodziny, w Dillonvale, O., \$10.00.

Wydział Wykonawczy. 540 Noble str. Chicago, d. 11 listop. 1905.

NOWE ZORZE.

Nawołują ludzie w droge, Heni w złączoną dal... Chciałbym szczerze, a nie mogę, Tak mi czegoś żal oświadczyć...

Po mszy św. poświęcił ks. prałat cały budynek, poczem przemówił do wychowanków znany dobrodziej i przyjaciel młodzieży, prefekt bursy ormiańskiej ks. prałat Kasproicz...

Po skończonych przemowach zainicjowała publiczność "Boże coś Polskę". Rozrzewnienie ogarnęło wszystkich. Działwa miała łzy w oczach, a drzwi rozplakał się jakiś biedak z prowincyi, ojciec wychowanka, dwanaście lat nie słyszał polskiej pieśni.

Po podpisaniu księgi pamiątkowej i odfotografowaniu uczestników uroczystości, oraz wychowanków przez pana Bahynowicza, rozeszła się publiczność polska z uczuciem prawdziwej ulgi i pokrzepienia na duchu i z większą wiarą we własne siły i pracę w obronie praw narodowych na Bukowinie.

OD WYDZIAŁU WYKONAWCZEGO.

Wynik wizyty, jaką Polaków w Ameryce zaszczcił Arcybiskup Symon, nie jest nam dołąd wiadomy. Niektórzy usposobieni pesymistycznie sądzą, że nie będzie on taki, jakiego bardzo sobie pożądamy...

Lud polski w Ameryce nie dba i nie stara się o biskupów polskiego pochodzenia — co to za straszny zarzut, rzucany w twarz naszym patriotycznym rodakom...

Nie powinna to być atoli tylko agencja konsularna, lecz konsulatem w całym tego słowa znaczeniu. Na czele konsulatu powinien stać prawdziwy amerykański poddany, lecz polak nie tylko z mowy, ale i z my-

run, z dwumilowej piersi się wyrzucają, odpowiedź bardzo by się przydała. Niektórzy radzą już Wydziałowi Wykonawczemu dać ludowi naszemu sposobność do wypowiedzenia takiej odpowiedzi; on jednak woli jeszcze być cierpliwym i czekać na pomyślne wiadomości z Rzymu.

Jeżeli mamy wierzyć gazetom europejskim, to Arcybiskup Symon powziął projekt założenia w Krakowie seminarium w celu ulepszenia kleru polskiego w Ameryce. Nie mamy nic na razie przeciw projektowi temu; nam by się jednak lepiej niż ów projekt podobalo, gdyby się Jego Ekscelencya postarała o zwrocenie hierarchii amerykańskiej uwagi na to, że nie nakładnia sobie podwładnego duchowieństwa polskiego do pracy społeczno-wychowawczej i patryotycznej, iż nawet poniekąd od tej pracy je odstrasza.

Krzewieniem oświaty w duchu chrześcijańskim wśród Polaków zamieszkałych w Webster, Mass., zajmuje się energicznie od niejakiego czasu towarzystwo oświaty, mianujące się na razie "Kółkiem Teatralnem." W tych dniach wystawiliśmy im wskazówki co do tego, jak owe towarzystwo winno być zorganizowane, co winno wchodzić w program jego działalności etc. Szczęść Boże zbożnej pracy!

Od osady św. Józefa w Denver, Colo., otrzymaliśmy podatk federacyjnego 5.50, zaś od osady św. Rodziny, w Dillonvale, O., \$10.00.

Wydział Wykonawczy. 540 Noble str. Chicago, d. 11 listop. 1905.

NOWE ZORZE.

Nawołują ludzie w droge, Heni w złączoną dal... Chciałbym szczerze, a nie mogę, Tak mi czegoś żal oświadczyć...

Po mszy św. poświęcił ks. prałat cały budynek, poczem przemówił do wychowanków znany dobrodziej i przyjaciel młodzieży, prefekt bursy ormiańskiej ks. prałat Kasproicz...

Po skończonych przemowach zainicjowała publiczność "Boże coś Polskę". Rozrzewnienie ogarnęło wszystkich. Działwa miała łzy w oczach, a drzwi rozplakał się jakiś biedak z prowincyi, ojciec wychowanka, dwanaście lat nie słyszał polskiej pieśni.

Po podpisaniu księgi pamiątkowej i odfotografowaniu uczestników uroczystości, oraz wychowanków przez pana Bahynowicza, rozeszła się publiczność polska z uczuciem prawdziwej ulgi i pokrzepienia na duchu i z większą wiarą we własne siły i pracę w obronie praw narodowych na Bukowinie.

OD WYDZIAŁU WYKONAWCZEGO.

Wynik wizyty, jaką Polaków w Ameryce zaszczcił Arcybiskup Symon, nie jest nam dołąd wiadomy. Niektórzy usposobieni pesymistycznie sądzą, że nie będzie on taki, jakiego bardzo sobie pożądamy...

Lud polski w Ameryce nie dba i nie stara się o biskupów polskiego pochodzenia — co to za straszny zarzut, rzucany w twarz naszym patriotycznym rodakom...

Nie powinna to być atoli tylko agencja konsularna, lecz konsulatem w całym tego słowa znaczeniu. Na czele konsulatu powinien stać prawdziwy amerykański poddany, lecz polak nie tylko z mowy, ale i z my-

NOWE OBRAZY.

Otrzymałmy duży zapas obrazów rozmiaru 15x30 cali. Są to pięknie wykonane obrazy kolorowe, na grubym chińskim papierze. Obrazy te są bardzo stosowne do oprawy w ramy. Ponieważ hellograwura jest olejno wykonana, można te obrazy zmywać wodą i nigdy się nie pają. Obrazy te sprzedajemy po 35 centów sztuką.

5 Serce Jezusa, 17 Koronacja Matki Boskiej, 27 Sjc. Stanisława, 56 Sjc. Jerzy, 72 Cudowny obraz M. B. na górze Pałacowej, 178 Sjc. Roch, 236 Sjc. Barbara.

W. DYNIEWICZ



Madame A. Marshank, 1578 N. Ca iform" ave., Chicago, Ill. "Tygodnik Ilustrowany" drukował będzie od Nowego Roku dalszy ciąg cyklu pracy Wł. Reymonta, p. t. "Chłopci."

Reprodukuje kolorowe artystów polskich pomieszczone będą zarówno w samym tekście piśm, jak i na oddzielnych arkuszach. Prócz tego przygotowaliśmy cykl rysunków, zapoznających czytelników z najnowszymi prądami sztuki europejskiej.

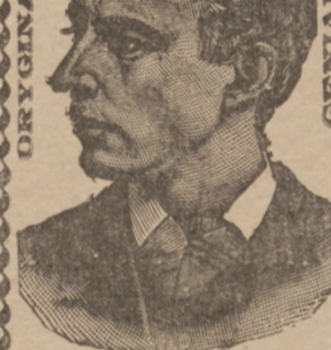
W dodatku arkuszowym "TYGODNIK ILLUSTROWANY" otrzymamy 1. Około 1000 kolumn tekstu z 1200 ilustracjami.

2. 24 dodatków bezpłatnie zawierających 12 tonów SIENKIEWICZA i "DZIEJÓW POKROJENIA" oraz 12 tonów dzieł POPULARNO-NAUKOWYCH.

3. Dodatek poświęcony w arkuszach. 4. Przewodnik kolorowy, w r. b. reprodukcja pięknej mapy L. Wyczołkowskiego p. t. Morakie Oko odbitą kolorami na grubym wleńnie.

Stycznione dodatki książkowe za rok 1905 zawierają: Tom 74 H. Sienkiewicza "NA WARNE", Rud. Kiplinga "LISTY Z JAPONII" (jedna tom), W. Galdy "STYB BARBOTAINT".

Wartunki prenumeraty "TYGODNIKA ILLUSTROWANEGO" razem z Dodatkiem poświęconym w arkuszach i 24 dodatkami dwoleciowymi i popularnymi z przysyłką pocztową do Ameryki, kwartalnie rubli 8.35, półrocznie rubli 6.50, rocznie rubli 12, czyli \$6.00.



Napisać do Dra. Ham. Porada nie kosztuje.

posiadający dyplom najlepszej szkoły lekarskiej "Bellevue Hospital Medical College" w New Yorku, po odbyciu podróży i wizytacji różnych szpitali w Europie, rozpoczął nowo swą wieloletnią praktykę i przyjmuje chorych u siebie oraz udziela rady listownie.

LECZY NIEWIĄSTY, DZIECI I NIECIEŻY. Jeżeli cierpiasz, a strasznie nadzieję wyleczenia, uia się zaraz do Dra. Ham po radę. Dr. Ham wyleczył już tysiące ludzi, którzy długo cierpieli a przez innych lekarzy ani w szpitalach nie mogli być wyleczeni. Lodoła ci wierz, dano rozpraszają imię Dra. Ham i znajomym go polecają. Udajcie się do niego, to was wyleczy.

DR. C. B. HAM, F. O. Box 62, TOLEDO, OHIO. Napisać do Dra. Ham. Porada nie kosztuje.

Anglo-Polish Lexicon. Książka dla Amerykanów do nauczenia się po polsku. W tych dniach wyszła z druku bardzo pożyteczna książka, dla Amerykanów do uczenia się po polsku, z opisaniem każdego wyrazu po angielsku, jak się po polsku wymawia.

POLSKA APTEKA, 257 Hanover street, 257 Boston, Mass. Pełny wybór różnych aptecznych towarów krajowych i zagranicznych. W aptece zawsze Polak Doktor udziela bezpłatnej porady na wszelkie choroby.

Słynny na cały świat i znany jako najlepszy specjalista CHOROBY NERWOWYCH I CHRONICZNYCH DR. BADGER. posiadający najlepsze dyplomy i mający przeszło trzydziści lat doświadczenia w leczeniu rozmaitych cierpień ludzkości. Wyleczył tysiące ludzi z niebezpiecznych chorób, którym z wdzięczności rozgłaszają imię Dr. Badger i polecają swym znajomym, nazywając go dobrym Samarytaninem obecnego wieku.

ROZWESEŁ SWÓJ DOM PRZEZ ZAKUPÓW JEDNEJ Z NASZYCH INSTRUMENTÓW. Jest to najcenniejszy i najlepszy instrument muzyczny sprzedawany. Daje więcej przyjemności, aniżeli \$100 organy i można na nim zagrać grą jakiegokolwiek melodyj. Nie potrzeba wykształcenia muzycznego, bo na instrumencie tym nawet dziecko grać może.

Karty Pocztove z widokami. Każdy tutaj zamieszkały, jeżeli chce sprawić przyjemność swoim krewnym lub znajomym tak w starym kraju jak i tutaj w Ameryce, powinien im wysłać karty z tutejszymi widokami. Pomnik Tadusza Kościuszki w parku Humbolda w Chicago. (kol.) 26 kart z widokami polskich kościołów i gmachów w Ameryce. Kazimierz Chodźński, twórca pomnika Kościuszki w Chicago. Henryk Sienkiewicz — karta widokowa reprodukowana z obrazu artysty malarza St. Wyczółkowskiego.

